

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/TJK/10

27 de febrero de 2004

(04-0861)

**Grupo de Trabajo sobre la Adhesión
de la República de Tayikistán**

Original: inglés

ADHESIÓN DE TAYIKISTÁN

Aplicación del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (ADPIC) de la OMC

La siguiente información sobre la aplicación del Acuerdo sobre los ADPIC de la OMC se distribuye a petición de la delegación de la República de Tayikistán.

Acuerdo sobre los ADPIC	
Obligaciones generales	Acuerdos sobre propiedad intelectual en los que Tayikistán es parte
	<p>PROPIEDAD INDUSTRIAL</p> <p>El 14 de febrero de 1994, Tayikistán presentó una declaración de aplicación continuada en Tayikistán de los siguientes acuerdos:</p> <ul style="list-style-type: none"> – el Convenio que establece la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI); – el Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial; – el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas; – el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas; – el Arreglo de Locarno que establece una Clasificación Internacional para los Dibujos y Modelos Industriales; – el Tratado de Cooperación en materia de Patentes; – el Arreglo de Estrasburgo relativo a la Clasificación Internacional de Patentes; – el Tratado de Budapest sobre el reconocimiento internacional del depósito de microorganismos a los fines del procedimiento en materia de patentes; y – el Tratado de Nairobi sobre la protección del símbolo olímpico.
Cumplimiento de los artículos 1 a 12 y el artículo 19 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial en lo que respecta a las Partes II, III y IV del Acuerdo sobre los ADPIC. Artículo 2 del Acuerdo sobre los ADPIC.	<p>La República de Tayikistán es miembro de la Unión de París.</p> <p>CONSTITUCIÓN DE TAYIKISTÁN (adoptada por el Gobierno de Tayikistán el 6 de noviembre de 1994)</p> <p>Artículo 10. La Constitución de Tayikistán es la autoridad jurídica suprema y sus normas se aplican directamente. Las leyes y otras disposiciones jurídicas que sean contrarias a la Constitución no tienen validez jurídica. El Estado y todos sus órganos, funcionarios, ciudadanos y sus asociaciones tienen el deber de observar la Constitución y las leyes de la República. Los documentos jurídicos internacionales reconocidos por Tayikistán son parte integrante del sistema jurídico de la República. Si las leyes de la República no son conformes a los instrumentos jurídicos internacionales reconocidos, se aplican las normas de los instrumentos internacionales. Las leyes y los instrumentos internacionales reconocidos por Tayikistán se aplican después de su publicación oficial.</p> <p>Artículo 40. Toda persona tiene derecho a participar libremente en la vida cultural de la sociedad, la creación artística, científica y técnica; y a hacer uso de sus logros. El Estado protege el patrimonio cultural y espiritual. La propiedad intelectual está protegida por la ley.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC

De conformidad con el párrafo 2) del artículo 1 del Convenio de París, la propiedad industrial tiene por objeto las patentes de invención, los modelos de utilidad, los dibujos o modelos industriales, las marcas de fábrica o de comercio, las marcas de servicio, el nombre comercial, las indicaciones de procedencia o denominaciones de origen, así como la represión de la competencia desleal.

CÓDIGO CIVIL DE LA REPÚBLICA DE TAYIKISTÁN (Proyecto de Parte III.)

Artículo 1126. Objetos del derecho de propiedad intelectual

Los objetos del derecho de propiedad intelectual serán:

- 1) los resultados de una actividad intelectual creativa:
 - obras literarias, artísticas y científicas, con inclusión de los programas informáticos y las bases de datos;
 - ejecuciones, fonogramas, transmisiones de organismos de radiodifusión y distribución por cable;
 - invenciones, modelos de utilidad y dibujos y modelos industriales;
 - obtenciones por selección;
 - esquemas de trazado de los circuitos integrados;
 - información que constituya un secreto comercial;
- 2) medios de identificación de entidades jurídicas, productos y obras ejecutadas o servicios suministrados:
 - nombres comerciales;
 - marcas de fábrica o de comercio y marcas de servicio;
 - denominaciones de origen e indicaciones de procedencia;
- 3) otros resultados de la actividad intelectual y, equiparados a ellos, medios de identificación, protegidos de conformidad con las leyes y los acuerdos internacionales de la República de Tayikistán.

Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones

Artículo 4. Títulos de protección

El derecho sobre una invención estará protegido por el Estado y será certificado por medio de una patente o patente menor (en adelante, "títulos de protección").

Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales

Artículo 6. Protección jurídica de un dibujo o modelo industrial

El derecho sobre un dibujo o modelo industrial estará protegido por el Estado y será certificado mediante patente.

Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio

Artículo 2. Protección jurídica de una marca de fábrica o de comercio

1. La protección jurídica de una marca de fábrica o de comercio en la República de Tayikistán se hará efectiva sobre la base de su registro de conformidad con el procedimiento establecido por la presente ley o en virtud de los tratados internacionales en los que sea parte Tayikistán.
2. El derecho sobre una marca de fábrica o de comercio estará protegido por el Estado.
3. Las marcas de fábrica o de comercio se pueden registrar en nombre de una entidad jurídica, así como de una persona física que realice actividades empresariales.

Artículo 3. Certificado para una marca de fábrica o de comercio

1. Se expedirá un certificado para una marca de fábrica o de comercio registrada.

Proyecto de Ley de la República de Tayikistán sobre indicaciones geográficas.

Acuerdo sobre los ADPIC	
	<p>Artículo 2. Protección jurídica de las indicaciones geográficas</p> <p>1. La protección jurídica de las denominaciones de origen en la República de Tayikistán se otorgará sobre la base de su registro en el Centro Nacional de Patentes e Información del Ministerio de Economía y Comercio de la República de Tayikistán (llamado en adelante, "Oficina de Patentes") en el orden establecido por la presente ley o en virtud de los acuerdos internacionales de la República de Tayikistán. Sobre la base del registro se expide un certificado por el que se autoriza la utilización de una denominación de origen.</p> <p>CÓDIGO CIVIL DE LA REPÚBLICA DE TAYIKISTÁN</p> <p>Artículo 55. Nombre y emplazamiento de una entidad jurídica</p> <p>1. Toda entidad jurídica tendrá su propio nombre que contenga una indicación de su forma institucional. {...}</p> <p>2. {...}</p> <p>3. {...}</p> <p>4. Toda entidad jurídica que sea una organización comercial debe tener un nombre comercial. Una entidad jurídica cuyo nombre comercial esté registrado con arreglo a un procedimiento prescrito poseerá el derecho exclusivo de utilizarlo. El procedimiento de registro y utilización de los nombres comerciales será establecido por la legislación de conformidad con el presente código. Toda persona que utilice ilícitamente un nombre comercial estará obligada, a petición del titular del derecho sobre el nombre comercial, a dejar de utilizarlo y a indemnizar las pérdidas ocasionadas.</p> <p>La eliminación de la competencia desleal se lleva a cabo de conformidad con la Ley "sobre la competencia y la limitación de la actividad monopolística en los mercados de bienes".</p>
En virtud del párrafo 3) del artículo 1 del Convenio de París, la propiedad industrial se aplica no sólo a la industria y al comercio propiamente dichos, sino también a las industrias agrícolas y extractivas y a todos los productos fabricados o naturales, por ejemplo, vinos, granos, hojas de tabaco, frutos, animales, minerales, aguas minerales, cervezas, flores y harinas.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones</p> <p>Artículo 6. Condiciones de patentabilidad de una invención</p> <p>Las soluciones técnicas serán reconocidas como invenciones y gozarán de protección jurídica siempre que sean nuevas, entrañen una actividad inventiva y sean susceptibles de aplicación industrial.</p> <p>{...}.</p> <p>{...}.</p> <p>{...}.</p> <p>Una invención será considerada susceptible de aplicación industrial, si puede ser utilizada en la industria, la agricultura, la sanidad y otras esferas de la actividad humana.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
Con arreglo al artículo 2 del Convenio de París, los nacionales de cada uno de los países miembros gozarán en todos los demás países miembros de las mismas ventajas que las leyes respectivas concedan a sus nacionales, y tendrán la misma protección y el mismo recurso legal contra cualquier conculcación de sus derechos si cumplen las condiciones y formalidades impuestas a los nacionales del país miembro de que se trate.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales Artículo 33. Derechos de las personas físicas y entidades jurídicas extranjeras Las personas físicas y entidades jurídicas extranjeras disfrutarán de los derechos otorgados por la presente ley en los mismos términos que las personas físicas y entidades jurídicas de la República de Tayikistán de conformidad con los acuerdos internacionales en los que Tayikistán es parte o sobre la base de la reciprocidad.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio Artículo 34. Derechos de las entidades jurídicas extranjeras, los ciudadanos extranjeros y las personas apátridas Las entidades jurídicas extranjeras, así como los ciudadanos extranjeros y las personas apátridas disfrutarán de los derechos otorgados por la presente ley y otras disposiciones legales pertinentes de la República de Tayikistán en los mismos términos que las entidades jurídicas y las personas físicas de la República de Tayikistán, a menos que la presente ley o cualquier otro acto jurídico de la legislación actual disponga lo contrario.</p> <p>Proyecto de ley de la República de Tayikistán sobre indicaciones geográficas Artículo 21. Derechos de los ciudadanos extranjeros, las personas apátridas y las personas jurídicas extranjeras Los ciudadanos extranjeros, las personas apátridas y las personas jurídicas extranjeras disfrutarán de los derechos otorgados por la presente ley y otras disposiciones jurídicas de la República de Tayikistán en la esfera de la protección de las indicaciones geográficas y tendrán la misma responsabilidad que las personas físicas y entidades jurídicas de la República de Tayikistán, a menos que se disponga lo contrario en disposiciones legales de la República de Tayikistán o en acuerdos internacionales.</p>
El artículo 3 del Convenio de París dispone que quedan asimilados a los nacionales de los países miembros aquellos nacionales de países que no son miembros que estén domiciliados o tengan establecimientos industriales o comerciales "efectivos y serios" en alguno de los países miembros.	<p>CÓDIGO CIVIL DE LA REPÚBLICA DE TAYIKISTÁN Artículo 7. Legislación civil y normas de Derecho internacional 1. Los principios universalmente reconocidos y las normas del Derecho internacional y los acuerdos internacionales de Tayikistán son, de conformidad con la Constitución de la República de Tayikistán, parte integrante del sistema jurídico de la República de Tayikistán. 2. Los acuerdos internacionales de la República de Tayikistán se aplican directamente a las relaciones indicadas en las partes 1 y 5 del artículo 1 del presente código, salvo en los casos en los que su aplicación requiera la promulgación de una ley interestatal. Si un acuerdo internacional de la República de Tayikistán establece normas distintas a las previstas por la legislación civil, se aplicarán las normas del acuerdo internacional.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
<p>A tenor de lo dispuesto en el artículo 4 A del Convenio de París se debe conceder un derecho de prioridad al solicitante de una patente, el registro de un modelo de utilidad, un dibujo o modelo industrial o una marca de fábrica o de comercio que haya hecho un depósito que tenga valor de depósito nacional regular conforme a la legislación nacional de un país miembro. Los plazos de prioridad serán de 12 meses para las patentes y los modelos de utilidad y de 6 meses para los dibujos o modelos industriales y para las marcas de fábrica o de comercio. El artículo analiza a fondo los detalles técnicos de la concesión de prioridad.</p>	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones Artículo 18. Prioridad del Convenio La prioridad podrá determinarse en función de la fecha de presentación de la primera solicitud para una invención depositada en un Estado que sea parte en el Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial, siempre que la solicitud se presente en la Oficina de Patentes dentro del plazo de 12 meses contados a partir de esa fecha (prioridad del Convenio). Cuando debido a circunstancias ajenas a la voluntad del solicitante no se haya podido presentar la solicitud por la que se reclama la prioridad del Convenio en el plazo antes indicado, éste podrá prorrogarse por un período no superior a tres meses.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales Artículo 17. Prioridad del Convenio La prioridad podrá determinarse en función de la fecha de presentación de la primera solicitud en un Estado que sea parte en el Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial (prioridad del Convenio), siempre que la solicitud se presente en la Oficina de Patentes en el plazo de seis meses contados a partir de esa fecha. Cuando debido a circunstancias ajenas a la voluntad del solicitante, no se haya podido presentar la solicitud por la que se reclama la prioridad del Convenio en el plazo antes indicado, éste podrá prorrogarse por un período no superior a dos meses.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio Artículo 10. Prioridad de una marca de fábrica o de comercio 1. {...}. 2. La prioridad de una marca de fábrica o de comercio podrá determinarse en función de la fecha de presentación de la primera solicitud de marca de fábrica o de comercio en un país extranjero que sea parte en el Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial (prioridad del Convenio), siempre que la solicitud se presente en el Servicio Estatal de Protección de los Inventos y Registro de las Marcas de Fábrica y Marcas de Servicio dentro del plazo de seis meses contados a partir de esa fecha. Si debido a circunstancias ajenas a la voluntad del solicitante, la solicitud por la que se reclama la prioridad del Convenio no pudo ser presentada en el plazo mencionado, éste podrá prolongarse a petición del solicitante, pero en ningún caso por un período superior a dos meses.</p>
<p>El artículo 4<i>bis</i> establece que las patentes obtenidas para la misma invención en los diferentes países de la Unión de París son independientes entre ellas.</p>	<p>La Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones no establece la dependencia de la validez de la patente concedida a la existencia y/o validez de otra patente obtenida para la misma invención en otros países.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 4 ^{ter} dispone que el inventor tiene el derecho de ser mencionado como tal en la patente.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones</p> <p>Artículo 4. Títulos de protección</p> <p>El derecho sobre una invención estará protegido por el Estado y será certificado por medio de una patente o patente menor (en adelante, "títulos de protección").</p> <p>{...}.</p> <p>{...}.</p> <p>Un título de protección para una invención certificará la prioridad y la autoría de la invención y el derecho exclusivo de utilizarla.</p> <p>Artículo 7. Autor de una invención</p> <p>La persona física cuyo trabajo creativo haya resultado en la invención será reconocida como su autor. Cuando la invención sea resultado del trabajo creativo conjunto de dos o más personas físicas, éstas serán reconocidas como coautores de la misma. Las condiciones para ejercer los derechos de autor serán establecidas por un acuerdo concluido entre esas personas.</p> <p>{...}.</p> <p>El derecho de autor será un derecho personal inalienable y gozará de protección perpetua.</p> <p>Artículo 23. Publicación de información sobre la solicitud y la concesión de un título de protección</p> <p>{...}.</p> <p>{...}.</p> <p>En el plazo de seis meses contados a partir del día en que se adopte la decisión de conceder un título de protección para una invención, la Oficina de Patentes publicará en el Boletín Oficial información sobre el título de protección concedido.</p> <p>La información publicada deberá incluir los nombres del autor o los autores (con su consentimiento) y el titular o titulares de la patente, el nombre y la descripción de la invención.</p> <p>Artículo 25. Registro de una invención y concesión de un título de protección</p> <p>En el plazo de tres meses contados a partir de la fecha de recepción de los documentos en los que se confirma el pago de la tasa de registro y la concesión de un título de protección, la Oficina de Patentes inscribirá una invención en el Registro Estatal de Invenciones y concederá al titular de la patente un título de protección.</p> <p>En los casos en que el título de protección haya sido solicitado en nombre de varias personas, a todas ellas se les concederá una única patente o patente menor. La Oficina de Patentes expedirá al(a los) autor(es) de la invención, distinto(s) del titular de la patente, un certificado oficial en el que se confirme su autoría.</p>
A tenor de lo dispuesto en el artículo 4 ^{quater} , las restricciones o limitaciones a la venta de un producto patentado o un producto fabricado mediante un procedimiento patentado no podrán ser motivo para rehusar la concesión de una patente ni para invalidar la que ya se haya concedido.	La Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones no contiene esas causales de denegación de una patente o invalidación de una ya concedida.
Con arreglo al párrafo 1) del artículo 5 A, la importación de un producto patentado fabricado en un país de la Unión de París no podrá dar lugar a la caducidad de la patente.	En esta Ley los efectos de los derechos derivados de la patente ya concedida no dependen de la importación por el titular de la misma de productos fabricados en un país de la Unión de París.

Acuerdo sobre los ADPIC	
<p>Los párrafos 2) y 3) del artículo 5 A autorizan a los países a utilizar licencias obligatorias como medio para prevenir los abusos, como la falta de explotación, pero no podrán invalidar una patente a menos que la concesión de licencias obligatorias no baste para prevenir los abusos. No se podrá ejercitar ninguna acción de caducidad o de revocación hasta que hayan transcurrido dos años desde la concesión de la primera licencia obligatoria. El párrafo 4) del artículo 5 A prohíbe solicitar una licencia obligatoria por falta de explotación hasta que hayan transcurrido cuatro años desde el depósito de la solicitud de patente, o tres años desde la fecha de su concesión, y no se concederá la licencia obligatoria si el titular de la patente justifica la falta de explotación. La licencia obligatoria será no exclusiva y no podrá ser transmitida sino con la empresa o establecimiento mercantil que explote esa licencia.</p>	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones Artículo 28. Licencias obligatorias El titular de la patente estará obligado a utilizar la invención. En caso de falta de explotación o utilización insuficiente de una invención por el titular de la patente en un período de cinco años contados a partir de la fecha de publicación de la concesión de un título de protección, toda persona que desee y esté en condiciones de utilizar la invención podrá, si el titular de la patente se niega a celebrar un contrato de licencias con esa parte en términos y condiciones compatibles con la práctica imperante, acudir a los tribunales a solicitar la concesión de una licencia obligatoria para utilizar esa invención. Si el titular de un título de protección no prueba la existencia de motivos válidos que justifiquen la falta de explotación o la explotación insuficiente de la invención, el tribunal dispondrá la concesión de una licencia obligatoria. Cuando la licencia obligatoria se concede sobre la base del fallo del tribunal, esa licencia establecerá los límites de la utilización de la invención cuyo título de protección pertenece a la otra persona en la medida en que pueda ser necesario que la invención sea utilizada por la persona que solicitó la concesión de esa licencia obligatoria, y establecerá la cuantía de los derechos de patente, así como los plazos y procedimientos para su pago. {...} La licencia obligatoria será no exclusiva; no puede ser transferida a otra persona. Las diferencias que surjan como resultado de esa utilización serán resueltas por el tribunal.</p>
<p>El artículo 5 B prohíbe declarar la caducidad de los dibujos y modelos industriales por falta de explotación o por la importación de artículos semejantes a los que están protegidos.</p>	<p>La Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales no prevé el decomiso de dibujos o modelos industriales por falta de explotación o por importación de artículos semejantes a los protegidos.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales Artículo 27. Cuestionamiento de la patente Es posible impugnar e invalidar total o parcialmente una patente en cualquier momento de su plazo de vigencia, en las siguientes circunstancias:</p> <ul style="list-style-type: none"> - si el dibujo o modelo industrial patentado no cumple los requisitos de patentabilidad prescritos por la presente ley; - si las características materiales del dibujo o modelo industrial incluyen aquellas que se hayan omitido en los documentos originales de la solicitud; - si el texto de la patente contiene algún error acerca del(de los) nombre(s) del(de los) autor(es) o del(de los) titular(es) de la patente.

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 5 C prohíbe anular el registro de una marca de fábrica o de comercio por falta de uso injustificado antes de que haya transcurrido un plazo equitativo y permite al propietario utilizar diversos elementos que no alteren el carácter distintivo de la marca sin invalidar el registro ni disminuir la protección concedida a la marca. Se permite el empleo simultáneo de la marca por los copropietarios siempre que ello no induzca al público a error.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 24. Utilización de una marca de fábrica o de comercio y consecuencias de la falta de utilización</p> <p>1. Por utilización de una marca de fábrica o de comercio se entenderá su utilización en los bienes o en el embalaje de los bienes con respecto a los cuales ha sido registrada por el titular de una marca de fábrica o de comercio o una persona a la que se haya concedido ese derecho en virtud de un acuerdo de licencia de conformidad con el artículo 27 de la presente ley. Por utilización también podrá entenderse la utilización de una marca de fábrica o de comercio en publicidad, publicaciones impresas, vallas publicitarias, obras expuestas en exposiciones y ferias organizadas en la República de Tayikistán, cuando haya razones válidas para la no utilización de la marca de fábrica o de comercio en los bienes o en su embalaje.</p> <p>2. Las entidades jurídicas o personas físicas que realicen actividades de intermediación comercial estarán autorizadas a utilizar sus propias marcas de fábrica o de comercio junto con las del productor de los bienes o servicios, o en lugar de éstas, sobre la base de acuerdos celebrados entre ellos.</p> <p>3. El registro de una marca de fábrica o de comercio se podrá invalidar total o parcialmente antes de tiempo sobre la base de la decisión que adopte el tribunal a petición de una entidad jurídica o persona física interesada, en relación con la no utilización de la marca de fábrica o de comercio durante un período ininterrumpido de cinco años contados a partir de la fecha de registro, o en un período de cinco años anteriores a la presentación de esa solicitud. Al resolver la cuestión de la invalidación prematura del registro de una marca de fábrica o de comercio en relación con su no utilización, se podrán tomar en consideración las pruebas presentadas por el titular de una marca de fábrica o de comercio para demostrar que ésta no se utilizó debido a circunstancias ajenas a su voluntad.</p> <p>La posibilidad de utilizar la marca, con ligeras modificaciones, no está prevista.</p> <p>La Ley de marcas comerciales no prevé la copropiedad de la marca de fábrica o de comercio.</p>
A tenor de lo dispuesto en el artículo 5 D, la protección de las patentes, las marcas de fábrica o de comercio registradas y los dibujos o modelos industriales no puede estar condicionada a ningún signo o mención de esa patente, del registro de la marca de fábrica o de comercio o del depósito del dibujo o modelo industrial.	La legislación de la República de Tayikistán sobre propiedad industrial no requiere ningún signo o mención de la patente, del registro de la marca de fábrica o de comercio o del certificado del dibujo o modelo industrial como condición para la protección de las patentes, las marca de fábrica o de comercio registradas o los dibujos o modelos industriales.

Acuerdo sobre los ADPIC

El artículo 5bis establece que se ha de conceder un plazo de gracia de seis meses, como mínimo, para el pago de las tasas de mantenimiento de los derechos de propiedad industrial, pero se permite cobrar una sobretasa. Se faculta a los países de la Unión para rehabilitar las patentes caducadas por impago de las tasas.

Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones

Artículo 33. Vencimiento anticipado del plazo de validez de un título de protección

El título de protección expirará anticipadamente

- {...};
- {...};
- en caso de falta de pago, en el plazo prescrito, de la tasa de mantenimiento del título de protección en vigor.

Artículo 34. Restablecimiento de la validez de un título de protección. Derecho de uso consiguiente

La validez del título de protección, cuyo plazo de validez haya concluido anticipadamente de conformidad con el párrafo 3 de la parte 1 del artículo 32 de la presente ley, podrá restablecerse a petición del titular de la patente, dentro del plazo de tres años contados a partir del vencimiento del plazo establecido para el pago de una tasa de mantenimiento del título de protección, siempre que el solicitante presente razones válidas del retraso y pruebas del pago, en la cuantía prescrita, de la tasa para el restablecimiento de la patente.

Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales

Artículo 28. Expiración temprana de la patente

La patente expirará anticipadamente

- {...};
- {...};
- {...};
- en caso de falta de pago, en el plazo prescrito, de la tasa de mantenimiento de la patente en vigor.

Artículo 29. Restablecimiento de la validez de la patente. Derecho de uso consiguiente

La validez de la patente que haya expirado por la razón indicada en el párrafo 4 de la parte 4 del artículo 28 de la presente ley, podrá restablecerse a petición del titular de la patente, dentro del plazo de 18 meses contados a partir del vencimiento del plazo establecido para el pago de una tasa de mantenimiento de la patente, siempre que el solicitante presente razones válidas del retraso y pruebas del pago, en la cuantía prescrita, de la tasa para el restablecimiento de la patente.

Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio

Artículo 16. Duración del registro

1. {...}.
2. El período de validez del registro de una marca de fábrica o de comercio es prorrogable a petición del titular, siempre que éste presente su solicitud dentro del último año del período de validez, por 10 años más cada vez.
Previa solicitud de la renovación del registro de una marca de fábrica o de comercio, su titular puede beneficiarse de un período de gracia de seis meses contados a partir de la fecha de vencimiento del registro de la marca de fábrica o de comercio, siempre que haya pagado la tasa adicional prescrita.

Proyecto de ley de la República de Tayikistán sobre indicaciones geográficas

Artículo 8. Período de validez de un certificado

1. {...}.
2. {...}.
3. El período de validez de un certificado también es prorrogable a petición del titular, siempre que éste presente su solicitud dentro del plazo de seis meses contados a partir de la expiración del período de validez del certificado, y haya pagado la tasa adicional.

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 5 ^{ter} permite a un país miembro de la Unión emplear medios patentados a bordo de un navío o un aparato de locomoción aérea o terrestre que se halle temporal o accidentalmente en el territorio del país miembro.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones</p> <p>Artículo 30. Acciones no reconocidas como infracción de un derecho exclusivo</p> <p>Las siguientes acciones no se considerarán infracciones del derecho exclusivo de los titulares de una patente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - el empleo de medios que lleven incorporadas invenciones protegidas por patentes o pequeñas patentes en la construcción o funcionamiento de los vehículos (terrestres, aéreos y marítimos) de otros países si esos vehículos entraron en el territorio de la República de Tayikistán temporal o accidentalmente y esos medios se utilizan para atender las necesidades del vehículo. Esas acciones no se considerarán infracciones de los derechos exclusivos de los titulares de la patente, siempre que los vehículos en cuestión sean propiedad de personas físicas o entidades jurídicas de los países que conceden derechos recíprocos a los propietarios de vehículos de la República de Tayikistán. <p>Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales</p> <p>Artículo 25. Acciones no reconocidas como infracción de un derecho exclusivo</p> <p>Las siguientes acciones no se considerarán infracciones del derecho exclusivo de los titulares de una patente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - el empleo de medios que lleven incorporadas dibujos y modelos industriales protegidos por patentes o pequeñas patentes en la construcción o funcionamiento de vehículos (terrestres, aéreos y marítimos) de otros países si esos vehículos entraron en el territorio de la República de Tayikistán temporal o accidentalmente y esos medios se utilizan para atender las necesidades del vehículo. Esas acciones no se considerarán infracciones de los derechos exclusivos de los titulares de la patente, siempre que los vehículos en cuestión sean propiedad de personas físicas o entidades jurídicas de los países que conceden derechos recíprocos a los propietarios de vehículos de la República de Tayikistán.
El artículo 5 ^{quater} dispone que los titulares de patentes de procedimientos tendrán, con respecto a los productos importados que se hayan producido mediante el procedimiento patentado, todos los derechos que hubieran tenido con respecto a los productos fabricados en el país.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones</p> <p>Artículo 26. Derechos del titular de una patente</p> <p>El titular de una patente tendrá el derecho exclusivo de utilizar la invención protegida por una patente o una patente menor, con inclusión del derecho de fabricarla, utilizarla, importarla, venderla y utilizarla comercialmente de otro modo, o de almacenar a tal fin un producto que contenga la invención protegida por una patente o patente menor, el derecho de aplicar un procedimiento protegido por una patente o patente menor para la invención, así como el derecho de prohibir la utilización de las invenciones arriba indicadas por otras personas, salvo en los casos en que esa utilización, de conformidad con la presente ley, no constituya una infracción del derecho exclusivo del titular de la patente.</p> <p>Se considerará que un producto lleva incorporada una invención protegida por una patente o patente menor y que se ha hecho uso de un procedimiento protegido por una patente o patente menor para una invención, si el producto incorpora y el procedimiento utiliza todas las características de esa invención incluidas en su descripción independiente o una característica equivalente, reconocida como tal en esta esfera particular de la tecnología, respectivamente, antes de la fecha de utilización.</p>
El artículo 5 ^{quinquies} impone a los miembros de la Unión de París la obligación de proteger los dibujos y modelos industriales.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales</p> <p>Artículo 4. Condiciones de patentabilidad de un dibujo o modelo industrial</p> <p>De conformidad con la presente ley, el diseño y las características artísticas de un artículo, que definan su aspecto exterior, serán protegidos como un dibujo o modelo industrial. Por artículo se entenderá un objeto de fabricación industrial o artesanal. Se otorgará protección jurídica a los dibujos y modelos industriales si son nuevos y originales.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 6 dispone que las condiciones de depósito y de registro de las marcas de fábrica o de comercio serán determinadas por la legislación nacional, pero establece también que esos depósitos y registros serán considerados independientes de los efectuados en los demás países, incluido el país de origen.	Las condiciones de presentación y registro de las marcas de fábrica o de comercio están determinadas por la Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio. La Ley considera que el depósito y el registro de las marcas de fábrica o de comercio son independientes de los efectuados en los demás países, incluido el país de origen.
El artículo 6 <i>bis</i> obliga a las Partes a que, bien de oficio, de ser legalmente posible, bien a instancia del interesado, rehúsen el registro o, en un plazo mínimo de cinco años, anulen el registro de una marca de fábrica o de comercio similar a una marca notoriamente conocida con la que pueda ser confundida. No se fija plazo respecto de las marcas utilizadas de mala fe.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 7. Otros motivos de denegación del registro</p> <p>1. Las siguientes denominaciones no se registrarán como marcas de fábrica o de comercio si son idénticas o similares, en forma que pueda dar lugar a confusión, a:</p> <ul style="list-style-type: none"> - marcas de fábrica o de comercio ya registradas o cuyo registro haya sido solicitado en la República de Tayikistán en nombre de otra persona con respecto a mercancías similares; - marcas de fábrica o de comercio de otras personas protegidas sin que hayan sido registradas en virtud de los tratados internacionales en los que Tayikistán sea parte; - nombres comerciales (o parte de ellos) cuyos titulares sean otras personas que hayan obtenido los derechos sobre estos nombres sobre la base de solicitudes anteriormente presentadas de marcas de fábrica o de comercio con respecto a mercancías similares; - denominaciones de origen protegidas en la República de Tayikistán, salvo en los casos en que vayan incorporadas como elemento no protegido en una marca de fábrica o de comercio objeto de registro en nombre de una persona autorizada a utilizar dicha denominación. <p>2. Las siguientes denominaciones no se registrarán si reproducen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dibujos o modelos industriales cuyos derechos pertenezcan a otras personas de la República de Tayikistán; - títulos de las obras científicas, literarias y artísticas notoriamente conocidas en la República de Tayikistán o sus citas; obras de arte o sus fragmentos, sin el consentimiento del titular del derecho de autor o de la autoridad competente apropiada; - apellidos, nombres de pila, seudónimos y sus derivados, retratos y facsímiles de personas famosas, sin el consentimiento de esas personas, sus herederos o una autoridad competente apropiada. <p>Artículo 29. Reconocimiento de la validez del registro de una marca de fábrica o de comercio</p> <p>1. El registro de una marca de fábrica o de comercio se podrá invalidar total o parcialmente en cualquier momento de su plazo de vigencia si ha sido efectuado infringiendo los artículos 2 y 6 de la presente ley, o en el plazo de cinco años contados a partir de la fecha de publicación de la información relativa al registro de una marca de fábrica o de comercio en el Boletín Oficial sobre la base de los motivos previstos en el artículo 7 de la presente ley.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 6 ^{ter} impone a los Miembros la obligación de rehusar o anular el registro que incluya, sin autorización, escudos de armas, banderas, emblemas de Estado, signos y punzones oficiales, etc. Se prevé una excepción para los titulares de derechos adquiridos de buena fe antes de la entrada en vigor del Convenio en el país de que se trate.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 6. Motivos absolutos de denegación del registro</p> <p>1. No estará permitido el registro de las marcas de fábrica o de comercio que consistan exclusivamente en denominaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - {...}; - que representen escudos de armas, banderas y emblemas; nombres oficiales de Estados; emblemas, nombres o abreviaturas y nombres de organizaciones intergubernamentales internacionales; signos y punzones oficiales de control y garantía; timbres y sellos; condecoraciones; signos religiosos y otros signos distintivos. Esas denominaciones podrán ser incluidas como elementos no protegidos en la marca de fábrica o de comercio previo consentimiento de la autoridad competente apropiada o del titular de la marca de fábrica o de comercio.
El artículo 6 ^{quater} establece que la cesión de una marca será válida si también se transfiere la parte de la empresa o del negocio con el derecho exclusivo de fabricar y vender los productos que llevan la marca.	<p>La Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio no contempla dicha restricción en la transferencia de una marca de fábrica o de comercio.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 26. Transferencia de una marca de fábrica o de comercio</p> <p>Una marca de fábrica o de comercio podrá ser transferida por el titular de la misma a una persona física o entidad jurídica en virtud de un acuerdo con respecto a la totalidad o parte de las mercancías para las que haya sido registrada.</p> <p>La transferencia de una marca de fábrica o de comercio no estará permitida si puede ser un motivo para inducir a error a los consumidores con respecto a la mercancía o su fabricante.</p> <p>Artículo 27. Concesión de una licencia para la utilización de una marca de fábrica o de comercio</p> <p>El titular de una marca de fábrica o de comercio (el cedente) podrá conceder el derecho a utilizarla a otra persona (el licenciatario) en virtud de un acuerdo de licencias.</p> <p>Todo acuerdo de licencias debe contener una cláusula que disponga que la calidad de las mercancías del licenciatario no será inferior a la de las del cedente, y que éste controlará la observancia de esta cláusula.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC

<p>El artículo 6<i>quinquies</i> dispone que las marcas de fábrica o de comercio regularmente registradas en un país Miembro serán admitidas para su depósito en los demás países Miembros, con determinadas reservas, y establece las condiciones en las que se podrá rehusar el registro de una marca de fábrica o de comercio o en las que ésta podrá ser invalidada.</p>	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 6. Motivos absolutos de denegación del registro</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. No estará permitido el registro de las marcas de fábrica o de comercio que consistan exclusivamente en denominaciones: <ul style="list-style-type: none"> - que carezcan de características distintivas o que tengan un carácter descriptivo; - que representen escudos de armas, banderas y emblemas; nombres oficiales de Estados; emblemas, nombres o abreviaturas de nombres de organizaciones intergubernamentales internacionales; signos y punzones oficiales de control y garantía; timbres y sellos; condecoraciones; signos religiosos y otros signos distintivos. Esas denominaciones podrán ser incluidas como elementos no protegidos en la marca de fábrica o de comercio previo consentimiento de la autoridad competente apropiada o del titular de la marca de fábrica o de comercio; - que se hayan convertido en los nombres habituales de las mercancías de un determinado tipo; - que constituyan símbolos y términos generalmente aceptados; - que designen el tipo, la calidad, la cantidad, el objetivo previsto, el valor, así como el lugar y tiempo de producción o venta. 2. No estará permitido el registro como marcas de fábrica o de comercio o sus elementos para las denominaciones: <ul style="list-style-type: none"> - que contengan información falsa o errónea acerca del fabricante o sus mercancías; - que por su contenido sean contrarias a intereses públicos o a principios de humanidad y moralidad. <p>Artículo 7. Otros motivos de denegación del registro</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Las siguientes denominaciones no se registrarán como marcas de fábrica o de comercio si son idénticas o similares, en forma que pueda inducir a error, a: <ul style="list-style-type: none"> - marcas de fábrica o de comercio ya registradas o cuyo registro haya sido solicitado en la República de Tayikistán en nombre de otra persona con respecto a mercancías similares; - marcas de fábrica o de comercio de otras personas protegidas sin que hayan sido registradas en virtud de los tratados internacionales en los que Tayikistán sea parte; - nombres comerciales (o parte de ellos) cuyos titulares sean otras personas que hayan obtenido los derechos sobre estos nombres sobre la base de las solicitudes anteriormente presentadas de marcas de fábrica o de comercio con respecto a mercancías similares; - denominaciones de origen protegidas en la República de Tayikistán, salvo en los casos en que vayan incorporadas como elemento no protegido en una marca de fábrica o de comercio objeto de registro en nombre de una persona autorizada a utilizar dicha denominación. 2. Las siguientes denominaciones no se registrarán si reproducen: <ul style="list-style-type: none"> - dibujos o modelos industriales cuyos derechos pertenezcan a otras personas de la República de Tayikistán; - títulos de las obras científicas, literarias y artísticas notoriamente conocidas en la República de Tayikistán o sus citas; obras de arte o sus fragmentos, sin el consentimiento del titular del derecho de autor o de la autoridad competente apropiada; - apellidos, nombres de pila, seudónimos y sus derivados, retratos y facsímiles de personas famosas, sin el consentimiento de esas personas, sus herederos o una autoridad competente apropiada.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 6 <i>sixties</i> dispone que los miembros de la Unión de París se comprometen a proteger las marcas de servicio, sin estar obligados a prever su registro.	<p>Con arreglo a la Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio las marcas de fábrica o de comercio y las marcas de servicio están equiparadas en el sistema jurídico.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 1. Marcas de fábrica o de comercio y marcas de servicio</p> <p>Por marca de fábrica o de comercio y marca de servicio (en adelante, "marca de fábrica o de comercio") se entenderá denominaciones, registradas de conformidad con el procedimiento establecido, capaces de distinguir los bienes y servicios de algunas entidades jurídicas o personas físicas de los bienes y servicios similares (llamados en adelante, "mercancías") de otras entidades jurídicas o personas físicas.</p> <p>Artículo 2. Protección jurídica de una marca de fábrica o de comercio</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La protección jurídica de una marca de fábrica o de comercio en la República de Tayikistán se hará efectiva sobre la base de su registro de conformidad con el procedimiento establecido por la presente ley o en virtud de los tratados internacionales en los que sea parte Tayikistán. 2. El derecho sobre una marca de fábrica o de comercio estará protegido por el Estado. 3. Las marcas de fábrica o de comercio se pueden registrar en nombre de una entidad jurídica, así como de una persona física que realice actividades empresariales.
El artículo 6 <i>septies</i> dispone que los titulares de marcas de fábrica o de comercio podrán oponerse al registro de sus marcas solicitado por su agente o representante sin su autorización, o a reclamar su anulación, a menos que este agente o representante justifique sus actuaciones.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 29. Reconocimiento de la validez del registro de una marca de fábrica o de comercio</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. El registro de una marca de fábrica o de comercio se podrá invalidar total o parcialmente en cualquier momento de su plazo de vigencia si ha sido registrada infringiendo los artículos 2 y 6 de la presente ley, o dentro del plazo de cinco años contados a partir de la fecha de publicación de la información sobre el registro de una marca de fábrica o de comercio en el Boletín Oficial, sobre la base de los motivos previstos en el artículo 7 de la presente ley. <p>Toda entidad jurídica o persona física puede, en el plazo antes indicado, oponerse al registro de una marca de fábrica o de comercio ante la Junta de Apelaciones.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. La oposición contra el registro de una marca de fábrica o de comercio será examinada dentro del plazo de seis meses contados a partir de la fecha de su recepción. Tanto la persona que presente la oposición como el titular de la marca de fábrica o de comercio tendrán derecho a participar en su consideración. 3. Se podrá recurrir la decisión de la Junta de Apelaciones dentro del plazo de seis meses contados a partir de su fecha de adopción.
El artículo 7 dispone que la naturaleza del producto al que la marca de fábrica o de comercio ha de aplicarse no puede, en ningún caso, ser obstáculo para el registro de la marca. (En el párrafo 4 del artículo 15 del Acuerdo sobre los ADPIC se recoge el mismo enunciado.)	La Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio no restringe el registro de una marca de fábrica o de comercio por la naturaleza de las mercancías a las que se aplica.

Acuerdo sobre los ADPIC

<p>El artículo 7bis dispone que los Miembros permitirán el registro de las marcas colectivas pertenecientes a colectividades cuya existencia no sea contraria a la ley del país de origen, incluso cuando éstas no se encuentren establecidas en el país donde se reclama la protección.</p>	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 22. Derechos sobre una marca colectiva</p> <p>1. Se entiende por marca colectiva una marca de fábrica o de comercio de una unión, asociación de fabricantes o comerciantes, negocio o cualquier otra asociación voluntaria de empresas (en adelante, "asociación") destinada a designar las mercancías, producidas o distribuidas por éstos, que posean características cualitativas uniformes u otras características comunes.</p> <p>Artículo 23. Registro y utilización de una marca colectiva</p> <p>1. La solicitud de una marca colectiva irá acompañada de su escritura de constitución, que deberá contener el nombre de la asociación autorizada para registrar la marca colectiva en su propio nombre, una lista de empresas autorizadas a utilizarla, el objetivo del registro, una lista de las mercancías que serán designadas por la marca colectiva, con una descripción de sus características cualitativas uniformes u otras características comunes, las condiciones de su utilización y la responsabilidad por infracción de la escritura de constitución de la marca colectiva.</p> <p>2. En el registro y en el certificado de la marca colectiva, además de la información prevista en el artículo 15 de la presente ley se incluirá la información relativa a las empresas que tengan derecho a utilizar la marca colectiva. Esta información y un extracto de la escritura de constitución de la marca colectiva sobre las características cualitativas uniformes u otras características comunes de las mercancías con respecto a las cuales se haya registrado la marca colectiva serán publicados en el Boletín Oficial por el Servicio Estatal de Protección de los Inventos y Registro de las Marcas de Fábrica y Marcas de Servicio.</p> <p>3. El titular de una marca colectiva notificará al Servicio Estatal de Protección de los Inventos y Registro de las Marcas de Fábrica y Marcas de Servicio las modificaciones introducidas en la escritura de constitución de la marca colectiva.</p> <p>4. En el caso de la utilización de una marca colectiva para mercancías que no posean características cualitativas uniformes u otras características comunes, el registro de esta marca podrá ser invalidado prematuramente en su totalidad o en parte sobre la base de la decisión adoptada por el tribunal a petición de una entidad jurídica o persona física interesada.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Acuerdo sobre los ADPIC

<p>El artículo 8 impone a los Miembros la protección de los nombres comerciales sin obligación de registro, formen o no parte de una marca de fábrica o de comercio.</p>	<p>CÓDIGO CIVIL DE LA REPÚBLICA DE TAYIKISTÁN</p> <p>Artículo 55. Nombre y emplazamiento de la entidad jurídica</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Toda entidad jurídica tendrá su propio nombre que contenga una indicación de su estructura de organización. {...} 2. {...} 3. {...} 4. Toda entidad jurídica que sea una organización comercial debe tener un nombre comercial. Una entidad jurídica cuyo nombre comercial esté registrado con arreglo al procedimiento prescrito tendrá el derecho exclusivo de utilizarlo. El procedimiento de registro y utilización de los nombres comerciales será establecido por la legislación de conformidad con el presente Código. Toda persona que utilice ilícitamente un nombre comercial estará obligada, a petición del titular del derecho sobre el nombre comercial, a dejar de utilizarla y a compensar las pérdidas ocasionadas. <p>Ley de la República de Tayikistán "sobre la competencia y la eliminación de la actividad monopolística en los mercados de bienes"</p> <p>Artículo 7. Formas de competencia desleal</p> <p>La competencia desleal no estará permitida, con inclusión de:</p> <p>{...};</p> <p>{...};</p> <p>{...};</p> <p>{...};</p> <p>la utilización no autorizada de una marca de fábrica o de comercio, un nombre comercial o una marca, así como la reproducción del embalaje y el aspecto exterior de la mercancía del otro productor.</p>
<p>El artículo 9 dispone el embargo en el momento de la importación o la exclusión de los productos que lleven sin autorización una marca de fábrica o de comercio o un nombre comercial, a menos que la legislación del país no prevea ninguno de esos medios de defensa, en cuyo caso se deberá tener acceso a las acciones y recursos que la legislación conceda a los nacionales.</p>	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 4. Derecho exclusivo sobre una marca de fábrica o de comercio</p> <p>{...}.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Toda acción no permisible a que se hace referencia en el párrafo 1) del artículo 24 de la presente ley, así como la importación, la oferta para la venta y demás introducción en el mercado de las mercancías designadas por una marca de fábrica o de comercio protegida en la República de Tayikistán, será reconocida como infracción del derecho del titular de la marca de fábrica o de comercio. <p>Artículo 24. Utilización de una marca de fábrica o de comercio y consecuencias de la falta de utilización</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Por utilización de una marca de fábrica o de comercio se entenderá su utilización en los bienes o en el embalaje de los bienes con respecto a los cuales haya sido registrada por el titular de una marca de fábrica o de comercio o una persona a la que se haya concedido ese derecho en el marco de un acuerdo de licencias de conformidad con el artículo 27 de la presente ley. <p>Por utilización también podrá entenderse la utilización de una marca de fábrica o de comercio en publicidad, publicaciones impresas, vallas publicitarias, obras expuestas en exposiciones y ferias organizadas en la República de Tayikistán, cuando haya razones válidas para lo no utilización de la marca de fábrica o de comercio en los bienes o en su embalaje.</p> <p>Artículo 32. Responsabilidad por infracción de los derechos del titular de una marca de fábrica o de comercio</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La utilización de una marca de fábrica o de comercio de manera contraria a la presente ley, la utilización de una denominación similar a una marca de fábrica o de comercio con respecto a mercancías similares, o cualquier otra acción perjudicial para su titular o los consumidores, estará sujeta a responsabilidad civil de conformidad con la legislación vigente.

Acuerdo sobre los ADPIC	
	<p>2. Toda persona que utilice ilícitamente una marca de fábrica o de comercio estará obligada, a petición del titular de la misma, a dejar de utilizarla y compensar las pérdidas ocasionadas.</p> <p>Código Civil de la República de Tayikistán</p> <p>Artículo 275. Utilización ilegal de una marca de fábrica o de comercio</p> <p>1. La utilización ilegal de una marca de fábrica o de comercio, una marca de servicio, un nombre comercial, una denominación de origen, una marca de las mercancías del competidor o una denominación similar con respecto a los bienes y servicios similares, si la acción se ha llevado a cabo de manera recurrente tras imponer una sanción administrativa o causar un perjuicio importante, será penada con multa de 1.000 a 2.000 salarios mínimos, trabajo correccional durante un período de hasta un año, o prisión por hasta seis meses.</p> <p>2. La utilización ilegal de marcas preventivas con respecto a la marca de fábrica o de comercio o la denominación de origen no registradas en la República de Tayikistán, si la acción se ha llevado a cabo de manera recurrente tras imponer una sanción administrativa o causar un perjuicio importante, será penada con multa de 1.000 a 2.000 salarios mínimos, trabajo correccional por un período de hasta dos años, o prisión por hasta seis meses.</p>
El artículo 10 aplica la obligación del artículo 9 a la utilización directa o indirecta de indicaciones falsas concernientes a la procedencia de los productos o a la identidad del productor, fabricante o comerciante de los mismos.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 32. Responsabilidad por infracción de los derechos del titular de una marca de fábrica o de comercio</p> <p>1. La utilización de una marca de fábrica o de comercio de manera contraria a la presente ley, o la utilización de una denominación similar a una marca de fábrica o de comercio con respecto a mercancías similares, o cualquier otra acción perjudicial para su titular o los consumidores, estará sujeta a responsabilidad civil de conformidad con la legislación actual.</p> <p>Proyecto de Ley de la República de Tayikistán sobre indicaciones geográficas</p> <p>Artículo 2. Protección jurídica de las indicaciones geográficas</p> <p>1. {...}.</p> <p>2. {...}.</p> <p>3. La protección jurídica de una indicación de procedencia se otorgará sobre la base del uso de la indicación.</p> <p>La protección jurídica de una indicación de procedencia consiste en la no admisión del uso de indicaciones de procedencia engañosas (falsas) y de indicaciones que puedan inducir a error a los consumidores respecto del verdadero origen de la mercancía.</p> <p>Artículo 13. Utilización de una indicación geográfica</p> <p>1. {...}.</p> <p>2. No estará permitida la utilización de una denominación registrada por personas que no posean un certificado apropiado, incluso cuando se indique el verdadero origen del producto o se utilice la denominación traducida o acompañada de expresiones tales como "clase", "tipo", "imitación" u otras expresiones análogas, ni la utilización de una denominación idéntica para cualquier producto que pueda inducir a error al usuario respecto del lugar de origen y las características especiales del producto.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 10 <i>bis</i> impone a los Miembros la obligación de proporcionar protección contra la competencia desleal, en particular contra los actos que creen cualquier tipo de confusión respecto de los productos o las actividades de un competidor, que consistan en aseveraciones falsas sobre un competidor, o que puedan inducir al público a error en lo que respecta a los productos de un competidor.	<p>Ley de la República de Tayikistán "sobre la competencia y la limitación de la actividad monopolística en los mercados de bienes"</p> <p>Artículo 7. Formas de competencia desleal</p> <p>La competencia desleal no estará permitida, con inclusión de:</p> <p>{...};</p> <p>el engaño de los consumidores con respecto a la naturaleza, el proceso y lugar de fabricación, las propiedades del consumidor y la calidad del producto;</p> <p>{...};</p> <p>{...};</p> <p>la utilización no autorizada de una marca de fábrica o de comercio, un nombre comercial o una marca, así como la reproducción del embalaje y el aspecto exterior de la mercancía del otro productor.</p>
Conforme al artículo 10 <i>ter</i> los miembros deben comprometerse a asegurar a los nacionales de países extranjeros recursos legales apropiados para reprimir eficazmente los actos a los que se refieren los artículos 9, 10 y 10 <i>bis</i> , y a permitir a las federaciones y asociaciones que representen a empresas extranjeras, en un marco de reciprocidad, que promuevan acciones judiciales o administrativas tendientes a reprimir esos actos.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones</p> <p>Artículo 37. Examen de las diferencias</p> <p>Las diferencias que surjan por la infracción de la protección jurídica de las invenciones serán consideradas por la Junta de Apelaciones dentro de los límites de su esfera de competencia.</p> <p>En caso de desacuerdo con la decisión de la Junta de Apelaciones, toda parte tendrá derecho a recurrir a los tribunales.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 31. Órganos que examinan las diferencias</p> <p>Las diferencias relativas a las marcas de fábrica o de comercio serán examinadas por el tribunal, salvo en el caso de las diferencias que sean competencia de la Junta de Apelaciones, de conformidad con los artículos 14 y 30 de la presente ley.</p> <p>Proyecto de Ley de la República de Tayikistán sobre indicaciones geográficas</p> <p>Artículo 16. Invalidación del registro de una denominación de origen y de un certificado</p> <p>1. {...}.</p> <p>2. {...}.</p> <p>3. {...}.</p> <p>4. Toda persona, basándose en las razones previstas en los párrafos 1, 2 y el apartado 3.1 del párrafo 3 del presente artículo, podrá apelar contra la invalidación del registro de una denominación de origen y de un certificado ante la Junta de Apelaciones. El procedimiento de examen de las apelaciones será establecido por la Oficina de Patentes.</p> <p>La decisión de la Junta de Apelaciones podrá ser impugnada en el Alto Tribunal Económico de la República de Tayikistán dentro del plazo de seis meses contados a partir de la fecha de su recepción.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC

<p>El artículo 11 dispone que los Miembros concederán una protección temporal, conforme a la legislación nacional, a las invenciones patentables, a los modelos de utilidad, a los dibujos o modelos industriales y a las marcas de fábrica o de comercio, para los productos que figuren en las exposiciones internacionales oficiales u oficialmente reconocidas que se celebren en su territorio.</p>	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones Artículo 24. Protección jurídica temporal de una invención {...}.</p> <p>Una invención, que figure en una exposición internacional oficial u oficialmente reconocida, se beneficiará de protección jurídica temporal desde la fecha en que se exhiba en la exposición hasta la fecha de la primera publicación de la información relativa a la concesión de un título de protección, siempre que la solicitud relativa a esta invención se presente en la Oficina de Patentes a más tardar a los seis meses contados a partir de la fecha de su exhibición en la exposición. Se considerará que la protección jurídica provisional no ha existido nunca cuando se haya adoptado la decisión de rechazar la concesión de un título de protección y se hayan agotado las posibilidades de apelación.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales Artículo 17. Prioridad del Convenio {...}.</p> <p>La prioridad de un dibujo o modelo industrial podrá determinarse en función del día en que se exhiba en una exposición internacional oficial u oficialmente reconocida, siempre que la solicitud por la que se reclama la prioridad se presente en la Oficina de Patentes dentro del plazo de seis meses contados a partir de la fecha de exhibición del dibujo o modelo industrial en la exposición.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio Artículo 10. Prioridad de una marca de fábrica o de comercio</p> <ol style="list-style-type: none"> {...}. {...}. La prioridad de una marca de fábrica o de comercio que figure en los productos expuestos en exposiciones internacionales oficialmente reconocidas que se organicen en el territorio de uno de los países miembros del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial (prioridad de los productos expuestos) podrá determinarse con arreglo a la fecha de inicio de la exhibición al público de las muestras en la exposición, siempre que el Servicio Estatal de Protección de los Inventos y el Registro de las Marcas de Fábrica y Marcas de Servicio reciban la solicitud de la marca de fábrica o de comercio dentro del plazo de seis meses contados a partir de esa fecha. El solicitante que desee explotar el derecho de prioridad del Convenio o de exposición debe comunicarlo al presentar la solicitud de una marca de fábrica o de comercio o dentro del plazo de dos meses contados a partir de la recepción de la solicitud por el Servicio Estatal de Protección de los Inventos y el Registro de las Marcas de Fábrica y Marcas de Servicio, y adjuntar los documentos necesarios en los que se confirme la legitimidad de esa solicitud o presentar estos documentos dentro del plazo de tres meses contados a partir de la fecha de recepción de la solicitud en el Servicio Estatal de Protección de los Inventos y Registro de las Marcas de Fábrica y Marcas de Servicio.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Acuerdo sobre los ADPIC

El artículo 12 impone a los Miembros la obligación de establecer una oficina de la propiedad industrial para la comunicación al público de las patentes de invención, los modelos de utilidad, los dibujos o modelos industriales y las marcas de fábrica o de comercio mediante la publicación de una hoja periódica en la que figuren los nombres de los titulares de las patentes, con una breve descripción de sus invenciones, y las reproducciones de las marcas registradas.

El Centro Nacional de Patentes e Información -denominado en forma abreviada NCPI- es una oficina exterior del Ministerio de Economía y Comercio de la República de Tayikistán y fue establecido en virtud del Decreto Gubernamental N° 242 de 28 de mayo de 1993. Una de las principales tareas delegadas al NCPI fue la protección de los intereses estatales con respecto a las invenciones, los dibujos y modelos industriales, las marcas de fábrica o de comercio, las marcas de servicio y otros objetos de la propiedad industrial en la República o en el extranjero, así como la coordinación de la labor de los inventores.

El NCPI lleva a cabo su actividad como órgano gubernamental especializado que en el territorio de Tayikistán posee la autoridad exclusiva de garantizar la protección de la propiedad industrial con arreglo a la legislación nacional en esta esfera y a las disposiciones de los convenios y tratados internacionales en los que Tayikistán es parte.

El Boletín Oficial ("Навиди Патенти") se publica trimestralmente. La primera edición (N° 1, de 1996) contenía todas las disposiciones legislativas y documentos relacionados con la protección de la propiedad industrial en Tayikistán. Desde 1998 el Boletín Oficial se ha publicado en tres idiomas: en tayiko, ruso e inglés.

Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones

Artículo 3. Organismo estatal de protección de los objetos de propiedad industrial

El organismo estatal de protección de los objetos de propiedad industrial (en adelante, Oficina de Patentes) aplicará una política estatal unificada en la esfera de la protección jurídica de los objetos de propiedad industrial, recibirá y examinará las solicitudes correspondientes a los objetos de propiedad industrial, llevará a cabo el registro estatal y la publicación oficial de la información relativa a los objetos de propiedad industrial, expedirá títulos de protección y realizará otras tareas, de conformidad con el Estatuto pertinente.

Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales

Artículo 3. Órgano estatal de protección de los objetos de propiedad industrial

El órgano estatal de protección de los objetos de propiedad industrial (en adelante, "Oficina de Patentes") garantizará la aplicación de una política estatal coherente sobre protección jurídica de los objetos de propiedad industrial, en particular los dibujos y modelos industriales, recibirá y examinará las solicitudes correspondientes a los dibujos y modelos industriales, llevará a cabo el registro estatal y la publicación oficial de la información relativa a los objetos de propiedad industrial, concederá patentes para los dibujos y modelos industriales y realizará otras tareas que se le encomienden.

Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio

Artículo 8. Servicio Estatal de Protección de los Inventos y Registro de las Marcas de Fábrica y Marcas de Servicio de la República de Tayikistán

El Servicio Estatal de Protección de los Inventos y Registro de las Marcas de Fábrica y Marcas de Servicio de la República de Tayikistán aceptará para su consideración y examinará las solicitudes de registro de las marcas de fábrica o de comercio, expedirá certificados para las marcas de fábrica o de comercio que tengan validez en todo el territorio de la República de Tayikistán, mantendrá el Registro estatal de marcas de fábrica o de comercio y marcas de servicio de la República de Tayikistán, controlará la observancia de la legislación en materia de marcas de fábrica o de comercio, generalizará la práctica de su aplicación, interpretará las disposiciones de la presente ley, ofrecerá ayuda y servicios profesionales con respecto a estas cuestiones, realizará una labor informativa sobre marcas de fábrica o de comercio, y llevará a cabo actividades relacionadas con el registro internacional de las marcas de fábrica o de comercio.

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 19 faculta a los Miembros para concertar separadamente entre sí arreglos particulares para la protección de la propiedad industrial, siempre que dichos arreglos no contravengan las disposiciones del Convenio de París.	Los acuerdos internacionales de la República de Tayikistán en la esfera de la propiedad industrial no contravienen las disposiciones del Convenio de París.
El trato nacional, con las excepciones previstas en el Convenio de París, el Convenio de Berna y la Convención de Roma. Artículo 3 del Acuerdo sobre los ADPIC.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales Artículo 33. Derechos de las personas físicas y entidades jurídicas extranjeras Las personas físicas y entidades jurídicas extranjeras disfrutarán de los derechos otorgados por la presente ley en los mismos términos que las personas físicas y entidades jurídicas de la República de Tayikistán de conformidad con los acuerdos internacionales en los que Tayikistán sea parte o sobre la base de la reciprocidad.</p> <p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio Artículo 34. Derechos de las entidades jurídicas extranjeras, los ciudadanos extranjeros y las personas apátridas Las entidades jurídicas extranjeras, así como los ciudadanos extranjeros y las personas apátridas disfrutarán de los derechos otorgados por la presente ley y otras disposiciones legislativas pertinentes de la República de Tayikistán en los mismos términos que las entidades jurídicas y las personas físicas de la República de Tayikistán, a menos que la presente ley o cualquier otro acto jurídico de la legislación actual disponga lo contrario.</p> <p>Proyecto de Ley de la República de Tayikistán sobre indicaciones geográficas Artículo 21. Derechos de los ciudadanos extranjeros, las personas apátridas y las personas jurídicas extranjeras Los ciudadanos extranjeros, las personas apátridas y las personas jurídicas extranjeras disfrutarán de los derechos otorgados por la presente ley y otras disposiciones jurídicas de la República de Tayikistán en la esfera de la protección de las indicaciones geográficas y tendrán la misma responsabilidad que las personas físicas y entidades jurídicas de la República de Tayikistán, a menos que se disponga lo contrario en las disposiciones legislativas de la República de Tayikistán y en los acuerdos internacionales.</p>
El trato de la nación más favorecida, con las excepciones enumeradas. Artículo 4 del Acuerdo sobre los ADPIC.	En la actualidad, ningún acuerdo bilateral concede el trato NMF (salvo con respecto a algunas ventajas otorgadas a la Federación de Rusia de conformidad con las Notas bilaterales).
Derecho de autor y derechos conexos	Normativa legal aplicable
Observancia de los artículos 1 a 21 del Convenio de Berna, con la excepción del artículo 6bis. Párrafo 1 del artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC.	Desde 2000, la República de Tayikistán es miembro del Convenio de Berna para la Protección de las Obras Literarias y Artísticas.

Acuerdo sobre los ADPIC

En el artículo 2 del Convenio de Berna se definen las "obras literarias y artísticas" como "todas las producciones en el campo literario, científico y artístico, cualquiera que sea el modo o forma de expresión", y se aportan ejemplos. Las limitaciones relacionadas con la expresión verbal se establecen en el artículo 2*bis*.

Ley sobre derechos de autor y derechos conexos

Nº 726, de 13 de noviembre de 1998

Artículo 5

Objetos de derecho de autor. Disposiciones generales

Los derechos de autor abarcan las obras científicas, literarias y artísticas que sean producto de la labor creativa, con independencia del objetivo, el mérito y su forma de expresión.

Las obras deben expresarse de forma objetiva, a saber:

en forma escrita (manuscrito, texto mecanografiado, partitura musical, etc.); en forma oral (recitación pública, ejecución pública, etc.); en forma oral (declaración pública, ejecución pública, etc.);

grabación sonora o visual (mecánica, magnética, digital, óptica, etc.);

en forma figurativa (dibujos, bosquejos, cuadros, planos, dibujos y modelos industriales, o fotograma de una película

cinematográfica, televisiva o de vídeo, fotografía, etc.);

en forma tridimensional (escultura, modelo, maqueta, estructura, etc.); en cualquier otra forma.

En cualquier forma que permita la percepción de las obras.

Las ideas, los métodos, los procesos, los sistemas, los medios, los conceptos, los principios, los descubrimientos y los hechos pueden no estar protegidos por el derecho de autor.

El derecho de autor de una obra es independiente de la propiedad del objeto material en que la obra está incorporada.

La transferencia de la propiedad del objeto material no implicará de por sí la transferencia de ningún derecho de autor en la obra expresada en tal objeto.

Artículo 6

Obras protegidas por el derecho de autor

Las siguientes obras están protegidas por el derecho de autor:

obras orales (discursos, lecciones, informes, etc.)

obras literarias (bellas letras, obras científicas, educacionales, publicitaria, etc., con inclusión de los programas de ordenador,

tanto el texto fuente como el código objeto);

obras dramáticas o dramático-musicales y otras obras con argumento;

diseño de jardines;

obras fotográficas y obras obtenidas por medio de obras coreográficas y obras pantomímicas;

obras musicales con o sin texto de acompañamiento;

obras audiovisuales;

obras de pintura y escultura, obras clásicas y de diseño, dibujos animados y otras obras de arte figurativo;

obras de arquitectura, planificación urbana y parques y procesos análogos a la fotografía;

mapas geográficos, geológicos o de otro tipo, planos, bosquejos y obras tridimensionales relacionadas con la geografía, la

topografía y otras ciencias;

obras derivadas (traducciones, adaptaciones, anotaciones, análisis, resúmenes, reseñas, adaptaciones teatrales, arreglos y otras

transformaciones de las obras científicas, literarias y artísticas);

colecciones (enciclopedias, antologías, bases de datos) y otros artículos compuestos que debido a la selección o el arreglo de

su contenido sean resultado de un esfuerzo creativo.

Las obras derivadas y compuestas estarán protegidas por el derecho de autor con independencia de que las obras en que están

basadas o que ellas mismas incluyen estén protegidas o no por el derecho de autor.

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 3 dispone que se otorgará protección a las obras de los autores nacionales de los países miembros de la Unión de Berna, y a las obras de los nacionales de los demás países cuando las obras se publiquen simultáneamente en un país miembro de la Unión y en un país que no sea miembro.	<p>Ley sobre derechos de autor y derechos conexos</p> <p>Artículo 4. Alcance de los derechos de autor</p> <p>En virtud de la presente ley, el derecho de autor abarca las obras: cuyos autores sean ciudadanos de la República de Tayikistán o residentes permanentes en ella; que se hayan publicado por primera vez en el territorio de la República de Tayikistán (incluidas las obras publicadas por primera vez en la República durante los 30 días siguientes a la fecha de su primera publicación en otro Estado), o que no se hayan publicado pero que se presenten en forma objetiva en el territorio de la República, independientemente de la ciudadanía y la residencia permanente de sus autores; <u>que estén protegidos en acuerdos internacionales en los que la República de Tayikistán sea parte.</u></p>
El artículo 4 establece que se otorgará protección a las obras cinematográficas que no estén comprendidas en el campo de aplicación del artículo 3 cuando el productor tenga su sede o residencia habitual en alguno de los países de la Unión, y a las obras arquitectónicas edificadas en un país de la Unión o las obras de artes gráficas y plásticas incorporadas a un inmueble sito en un país de la Unión.	<p>Ley sobre derechos de autor y derechos conexos</p> <p>Véase el artículo 4 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i>.</p> <p>Artículo 13. Derechos de autor en las obras audiovisuales</p> <p>Las siguientes personas serán reconocidas como autores de una obra audiovisual: el director o el productor; el autor del argumento; el autor de la obra musical (con o sin texto) que haya sido creada específicamente para esa obra audiovisual (compositor). La conclusión de un contrato para la realización de una obra audiovisual constituirá la transferencia, por los autores de la obra a su subproductor, de los derechos exclusivos de reproducción, ejecución pública, comunicación al público por cable, radiodifusión o cualquier otra comunicación pública de la obra, así como los derechos exclusivos de subtítulos y doblaje, a menos que el contrato disponga lo contrario. Esos derechos se mantendrán durante el plazo de validez de los derechos de autor sobre la obra audiovisual. El productor de la obra audiovisual tendrá el derecho de mencionar su nombre o solicitar dicha mención siempre que se explote la obra. En el caso de la ejecución pública de la obra audiovisual, el autor de la obra musical (con o sin texto) mantendrá el derecho a la remuneración por la ejecución pública de su obra musical. Los autores de las obras que constituyen la obra audiovisual, con independencia de que ya existieran (por ejemplo, el autor de la novela en que se basa el argumento) o hayan sido creadas durante la realización de la obra audiovisual (por ejemplo, el director de cámara o director artístico), disfrutarán de los derechos de autor sobre su obra.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC

El artículo 5 dispone que los autores gozarán de los derechos reconocidos en el Convenio de Berna y de cualquier otro derecho que un país conceda a las obras sobre la base del trato nacional, sin sujeción a ninguna formalidad.

Artículo 9. Origen del derecho de autor. Presunción de la autoría

1. Una obra científica, literaria o artística puede estar amparada por el derecho de autor por el simple hecho de su creación. El origen y el ejercicio del derecho de autor no requerirán el registro de la obra ni el cumplimiento de ninguna otra formalidad. A fin de obtener el reconocimiento de sus derechos, el titular podrá utilizar un aviso de derecho de autor que deberá figurar en cada copia de la obra y constar de los siguientes tres elementos:

- 1) la letra C en mayúsculas encerrada en un círculo: (C);
- 2) el nombre del titular de los derechos exclusivos;
- 3) el año de la primera publicación de la obra.

Salvo prueba en contrario, la persona que aparezca designada como autor en una obra original o una copia de la misma se considerará que es autor de ella.

Cuando la obra publicada es una obra anónima o seudónima (a menos que el seudónimo del autor no permita dudar de su identidad), se considerará, salvo prueba en contrario, que el editor cuyo nombre se indica en la obra representa al autor y está facultado, en cuanto tal, para proteger y ejercer los derechos de éste. Esta disposición será aplicable hasta que el autor de la obra revele su identidad y manifieste su condición de autor de la misma.

La entidad que posea derechos de autor o cualquier persona que tenga el derecho exclusivo sobre la obra podrá registrarla en el plazo de vigencia del derecho de autor en el orden establecido por el organismo autorizado por el Gobierno de la República de Tayikistán en la esfera de la protección de los derechos de autor y derechos conexos (llamado en adelante, organismo autorizado) para certificar la autoría de la obra publicada o no publicada, la publicación y la fecha de publicación de la obra o los acuerdos relativos a los derechos de autor.

La persona que posea el objeto material en el que esté incorporada la obra no podrá impedir a la entidad que posee los derechos de autor que registre su obra.

Acuerdo sobre los ADPIC

El artículo 7 dispone que la duración de la protección del derecho de autor será de 50 años contados desde la fecha de la muerte del autor. Se autorizan plazos especiales para las obras cinematográficas, las obras anónimas o seudónimas, las obras fotográficas y las obras de artes aplicadas. El artículo 8 confiere a los autores de las obras protegidas el derecho exclusivo de hacer o autorizar la traducción de sus obras.

Artículo 16. Derechos económicos de los autores

El autor disfrutará del derecho exclusivo de explotar sus obras en cualquier forma y por cualquier medio. Ello incluye el derecho de realizar o autorizar los siguientes actos:

- la reproducción de la obra (derecho de reproducción);
- la distribución de copias de la obra por cualquier medio, incluida la venta, el alquiler y otros medios (derecho de distribución);
- la importación de copias de la obra para la distribución, incluida la de las copias realizadas con permiso del titular de los derechos exclusivos (derecho de importación);
- la presentación de la obra en público (derecho de presentación pública);
- la ejecución de la obra en público (derecho de ejecución pública);
- la comunicación de la obra al público (con inclusión de la exhibición, ejecución o transmisión) por radiodifusión o retransmisión (derecho de radiodifusión);
- la comunicación de la obra al público (con inclusión de la exhibición, ejecución o transmisión) por cable, hilo o medios análogos (derecho de comunicación al público por cable);
- la traducción de la obra (derecho de traducción);
- la adaptación, el arreglo u otra transformación de la obra (derecho de adaptación).

Los derechos exclusivos del autor en relación con el proyecto de una obra de diseño, una obra arquitectónica, una obra de planificación urbana o una obra de diseño de parques o jardines también abarcarán la ejecución práctica del proyecto. Salvo que en el contrato se disponga lo contrario, el autor de un proyecto arquitectónico aceptado tendrá el derecho de solicitar que la parte que ordenó la obra le permita participar en la ejecución de su proyecto en la fase de presentación de material documental relativo a la construcción o en la fase de la propia construcción del edificio u otra estructura.

Si las copias de una obra publicada de forma lícita se han puesto en circulación mediante la venta, su distribución posterior no precisará la autorización del autor o del titular del derecho, y no dará lugar al pago de remuneración al autor.

El derecho a distribuir copias de la obra como obras audiovisuales, programas informáticos, bases de datos, obras musicales plasmadas en partituras musicales y fonogramas por medio del arrendamiento pertenecerán al autor independientemente de la autoría de esas copias. Para cada forma de explotación de la obra la cuantía y el modo de pago de la remuneración al autor estarán determinados por el contrato del autor y por los contratos que hayan concluido las organizaciones de administración colectiva de derechos económicos con los usuarios.

Los derechos de autor especificados en la parte 2 del presente artículo estarán sujetos a las limitaciones previstas en los artículos 19 a 21, 24 y 39 de la presente ley, que se aplicarán en la medida en que las utilizaciones en cuestión no perjudiquen de forma injustificada la explotación normal de la obra ni lesionen los intereses legítimos del autor sin un motivo válido.

Acuerdo sobre los ADPIC	
	<p>Artículo 17: Duración del derecho de autor</p> <p>1. El derecho de autor es válido durante la vida del autor, es transferible en herencia y en tal caso mantendrá su validez durante los 50 años siguientes al fallecimiento del autor, salvo que se disponga otra cosa en el presente artículo. El derecho de autor, el derecho al nombre y el derecho a la reputación del autor gozan de protección indefinida. El autor, ateniéndose a lo dispuesto en la legislación, puede designar a la persona a la que confía la protección del derecho de autor, el derecho al nombre y el derecho a la reputación del autor después del fallecimiento de éste. Dicha persona cumplirá ese mandato durante el resto de su vida.</p> <p>Cuando no se haya designado a esa persona, la protección del derecho de autor, del derecho al nombre y del derecho a la reputación del autor se confiará a la custodia de sus herederos y, en ausencia de herederos o al caducar el derecho de autor de los herederos, se confiará al organismo autorizado.</p> <p>El derecho de autor de una obra de autoría conjunta subsistirá a lo largo de la vida del autor que viva más tiempo y durante 50 años después de la muerte de éste.</p> <p>El derecho de autor de una obra anónima o con seudónimo subsistirá 50 años a partir de la fecha de la primera publicación legal de la obra. Si durante este período el autor de la obra anónima o con seudónimo revelase su identidad o si no hubiera duda alguna respecto de ella, se aplicarán las disposiciones de la primera parte del presente artículo.</p> <p>El derecho de autor sobre una obra publicada por primera vez dentro de los 30 años siguientes al fallecimiento del autor será válido durante los 50 años siguientes a su publicación legal.</p> <p>Todo plazo establecido en el presente artículo se calculará a partir del 1º de enero del año siguiente al año en que haya ocurrido el acto jurídico que marca el punto de inicio del plazo.</p>
El artículo 9 dispone que se concederá a los autores el derecho exclusivo de autorizar la reproducción de sus obras por cualquier procedimiento y bajo cualquier forma, con sólo algunas excepciones que no atenten a la explotación normal de la obra ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del autor.	Véase el artículo 16 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i> .

Acuerdo sobre los ADPIC

<p>Los artículos 10 y 10<i>bis</i> definen la "libre utilización de obras" en determinados casos autorizados.</p>	<p>Artículo 21. Utilización de una obra sin el consentimiento del autor y sin el pago de una remuneración</p> <p>Estará permitido realizar, sin el consentimiento del autor u otra entidad que posea los derechos de autor y sin el pago de una remuneración:</p> <p>la reproducción, radiodifusión o comunicación al público por cable de las obras de arquitectura, de fotografía o de bellas artes que estén permanentemente situadas en un lugar público, salvo cuando la presentación de la obra constituya la característica principal de tal reproducción, radiodifusión o comunicación al público por cable, si se utiliza con fines comerciales;</p> <p>la interpretación pública de obras musicales durante ceremonias oficiales o religiosas y en funerales con una amplitud que esté justificada por la naturaleza de esas ceremonias;</p> <p>la reproducción de obras a los efectos de procedimientos judiciales con la amplitud que tal finalidad justifique;</p> <p>la grabación efímera por un organismo de radiodifusión de una obra para la que haya obtenido el derecho de emisión, a condición de que el organismo realice la grabación con su propio equipo y a los efectos de sus propias emisiones. El organismo de radiodifusión está obligado a destruir la grabación en un plazo de seis meses tras haber sido realizada, salvo que se haya acordado un plazo más largo con el autor de la obra grabada. Si la grabación es de naturaleza puramente documental, podrá preservarse en archivos oficiales sin el consentimiento del autor.</p> <p>Artículo 22. Derecho de acceso a obras de bellas artes. El <i>droit de suite</i></p> <p>El autor de una obra de bellas artes tendrá el derecho de exigir al titular de una obra que le permita ejercer el derecho de reproducción de su obra (derecho de acceso), a condición de que el titular de la obra no esté obligado a entregar la obra al autor para tal fin.</p> <p>La transferencia de la propiedad de una obra de bellas artes (a título oneroso o gratuito) del autor a una tercera parte constituirá la primera venta de esa obra.</p> <p>Por cada reventa pública de una obra de bellas artes (venta en subasta o en una galería o exposición de arte, en una tienda, etc.), el vendedor pagará al autor una remuneración equivalente al 5 por ciento del precio de reventa (<i>droit de suite</i>). Ese derecho es inalienable y transferible únicamente a los herederos legales del autor durante el plazo de vigencia de los derechos de autor.</p>
<p>Los artículos 11, 11<i>bis</i> y 11<i>ter</i> disponen que los autores de obras dramáticas, dramático-musicales y musicales y su traducción, y los autores de obras literarias y artísticas, gozarán del derecho exclusivo de autorizar la representación y la ejecución pública de sus obras, en particular mediante la radiodifusión, la recitación pública y toda comunicación pública.</p>	<p>Véase el artículo 16 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i>.</p>
<p>El artículo 12 dispone que los autores de obras literarias o artísticas gozarán del derecho exclusivo de autorizar las adaptaciones, arreglos y otras transformaciones de sus obras.</p>	<p>Véase el artículo 16 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i>.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC

El artículo 13 faculta a los países Miembros para establecer reservas y condiciones en lo relativo al derecho exclusivo del autor de una obra musical y del autor de la letra para autorizar su grabación.	<p>Artículo 2. Legislación de la República de Tayikistán sobre derechos de autor y derechos conexos</p> <p>La legislación de la República de Tayikistán sobre derechos de autor y derechos conexos se basa en la Constitución de la República de Tayikistán y consiste en la presente ley, otros textos legislativos de la República de Tayikistán que se promulguen en virtud de la presente ley, así como los acuerdos internacionales reconocidos por Tayikistán.</p>
El artículo 14 establece que los autores de obras literarias o artísticas tendrán el derecho exclusivo de autorizar la adaptación y la reproducción cinematográfica de sus obras, y la distribución, representación, ejecución pública y comunicación pública de la adaptación o reproducción, sin las limitaciones autorizadas a tenor del párrafo 1) del artículo 13.	Véanse los artículos 13 y 16 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i> .
El artículo 14 <i>bis</i> especifica que la obra cinematográfica se protegerá como obra original, sin perjuicio de los derechos del autor de las obras que se hayan adaptado o reproducido, y el autor de la obra cinematográfica gozará de los mismos derechos que el autor de cualquier otra obra.	Véanse los artículos 13 y 16 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i> .
El artículo 14 <i>ter</i> establece el "droit de suite" en lo que respecta a las ventas posteriores de las obras de arte y los manuscritos.	Véase el artículo 22 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i> .
El artículo 15 dispone que se presumirá propietario de la obra, legitimado para litigar, aquel cuyo nombre figure en la obra en la forma usual.	<p>Artículo 8. Sujetos del derecho de autor</p> <p>Un sujeto del derecho de autor es un autor.</p> <p>La persona física indicada en la publicación de la obra cuyo nombre figure en el manuscrito o en el original de la obra se considerará el autor de la misma.</p> <p>Artículo 33. Aviso de derechos conexos</p> <p>El origen y el ejercicio de los derechos conexos no estarán sujetos al cumplimiento de ninguna formalidad. El productor del fonograma y el intérprete podrán, a fin de hacer públicos sus derechos, utilizar un aviso de derechos conexos reservados, que deberá figurar en cada copia o en cada folleto u hoja interior de la producción fonográfica y constar de los siguientes tres elementos:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) la letra P en mayúsculas encerrada en un círculo: (P); 2) el nombre del titular de los derechos exclusivos; 3) el año de la primera publicación del fonograma.

Acuerdo sobre los ADPIC

El artículo 16 establece que toda obra falsificada podrá ser objeto de comiso, tanto si ha sido producida en el país como si ha sido importada.

Ley sobre derechos de autor y derechos conexos

Artículo 47

Infracciones de los derechos de autor y derechos conexos. Copias falsificadas de obras y fonogramas

Las copias de una obra o fonograma que se realicen o distribuyan infringiendo los derechos de autor o derechos conexos se considerarán copias falsificadas.

Las copias de las obras o fonogramas protegidos en la República de Tayikistán en virtud de la presente ley que se importen a la República de Tayikistán de un Estado en que esas obras o fonogramas nunca hayan estado protegidos o hayan dejado de estarlo también constituirán copias falsificadas.

Toda persona física o entidad jurídica que no cumpla los requisitos de la presente ley estará sujeta a responsabilidad con arreglo a la legislación.

Artículo 48

Sanciones para garantizar la protección del derecho de autor y derechos conexos

El titular de derechos exclusivos, ya se trate de derecho de autor o de derechos conexos, podrá exigir a quien violare sus derechos:

- 1) el reconocimiento de dichos derechos;
- 2) el restablecimiento de la situación existente antes de la violación de dichos derechos y el cese de los actos que los violen o vayan a violarlos;
- 3) el pago de daños y perjuicios, incluido el lucro cesante;
- 4) la entrega, en lugar del pago de daños y perjuicios, de los beneficios que el infractor hubiere obtenido por la infracción; y
- 5) la adopción de cualesquiera otras medidas previstas en la legislación relativa a la defensa de los derechos del titular.

La elección entre las medidas mencionadas en los párrafos 3 y 4 del presente artículo corresponderá al titular del derecho de autor o derechos conexos.

El titular del derecho de autor o derechos conexos podrá exigir la entrega de copias falsificadas de la obra o del fonograma.

Las copias falsificadas de la obra o del fonograma se destruirán si el titular del derecho de autor o derechos conexos no ha exigido que se las entreguen.

Código de Aduanas de la República de Tayikistán

de 4 de noviembre de 1995,

Artículo 278

Retirada de mercancías y medios de transporte de la frontera aduanera de la República de Tayikistán con utilización fraudulenta de documentos y medios de identificación.

La retirada de mercancías y medios de transporte de la frontera aduanera de la República de Tayikistán con la entrega al organismo aduanero de la República de Tayikistán como documentos necesarios a los efectos aduaneros, de documentos falsificados, no válidos, obtenidos ilegalmente o que contengan datos carentes de autenticidad o referentes a otras mercancías y medios de transporte, así como la utilización de medios de identificación falsos o medios de identificación auténticos relativos a otras mercancías y medios de transporte, salvo en los casos previstos por los artículos 279 y 282 del presente Código, dan lugar a la imposición de una multa que oscila entre el 100 y el 300 por ciento del costo de las mercancías y medios de transporte que sean objetos directos de la infracción de la Ley, con su confiscación o la recuperación de su costo.

Acuerdo sobre los ADPIC	
El artículo 18 establece que la protección del derecho de autor será aplicable a todas las obras que, en el momento de la entrada en vigor del Convenio de Berna, no hayan pasado al dominio público en su país de origen por expiración de los plazos de protección.	<p>Constitución de la República de Tayikistán de 6 de noviembre de 1994 Artículo 10</p> <p>Artículo 10. La Constitución de Tayikistán es la autoridad jurídica suprema y sus normas se aplican directamente. Las leyes y otras disposiciones jurídicas que sean contrarias a la Constitución no tienen validez jurídica. El Estado y todos sus órganos, funcionarios, ciudadanos y sus asociaciones tienen el deber de observar la Constitución y las leyes de la República. Los documentos jurídicos internacionales reconocidos por Tayikistán serán parte integrante del sistema jurídico de la República. En caso de que las leyes de la República no sean conformes a los documentos jurídicos internacionales reconocidos, se aplicarán las normas de los documentos internacionales.</p> <p>Las leyes y los documentos internacionales reconocidos por Tayikistán entrarán en vigor después de su publicación oficial.</p> <p>Ley sobre derechos de autor y derechos conexos Véase también el artículo 2.</p>
El artículo 19 faculta a los miembros de la Unión para otorgar una protección más amplia que la reconocida en el Convenio.	
El artículo 20 permite que los miembros de la Unión concierten entre ellos arreglos particulares para conferir derechos más amplios que los reconocidos en el Convenio de Berna.	
Obligación de proteger los programas de ordenador, sean programas fuente o programas objeto, como obras literarias en virtud del Convenio de Berna. Las compilaciones de datos presentadas en forma legible por máquina o en otra forma, que constituyan creaciones de carácter intelectual, deberán ser protegidas como tales. Artículo 10.	Véase el artículo 6 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i> .
Obligación de regular los derechos de arrendamiento, al menos respecto de los programas de ordenador y de las obras cinematográficas, con algunas excepciones. Artículo 11.	Véase el artículo 16 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i> .

Acuerdo sobre los ADPIC	
Obligación de señalar un plazo de protección de 50 años contados a partir de la muerte del autor (párrafo 1 del artículo 7 del Convenio de Berna y párrafo 1 del artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC) o, para las obras cuyo período de protección no se mida por la vida del autor, un plazo de 50 años contados desde el final del año civil de la publicación autorizada o, si la obra no se publicó en los 50 años siguientes a su realización, 50 años contados desde el final del año civil en que se realizó. Artículo 12.	Véase el artículo 17 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i> .
Obligación de circunscribir las limitaciones y excepciones impuestas a los derechos exclusivos a ciertos casos especiales que no atenten contra la explotación normal de la obra ni causen un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos. Artículo 13.	<p>Artículo 19 Reproducción de la obra para fines personales sin el consentimiento del autor y sin el pago de una remuneración.</p> <p>La reproducción de una obra publicada legalmente para fines exclusivamente personales, que podrá efectuarse en la medida en que la utilización en los casos en cuestión no perjudique de manera injustificada la explotación normal de la obra ni lesione sin motivo válido los intereses legítimos del autor, estará autorizada sin necesidad de obtener el consentimiento del autor o realizar el pago de una remuneración, salvo en los casos previstos en el artículo 39 de la presente ley.</p> <p>Las disposiciones del párrafo 1 del presente artículo no se aplicarán:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) a la reproducción de obras de arquitectura en forma de edificios y estructuras comparables; 2) a la reproducción de bases de datos o partes sustanciales de las mismas; 3) a la reproducción de programas informáticos, salvo en los casos previstos en el artículo 24 de la presente ley; 4) a la reproducción de libros (en su totalidad) y partituras musicales. <p>El texto íntegro de la Ley de la República de Tayikistán puede obtenerse en la Secretaría de la OMC (véase el documento WT/ACC/TJK/6/Add.1).</p> <p>Artículo 20 Utilización de una obra sin el consentimiento del autor y sin el pago de una remuneración, pero a condición de que se indique el nombre del autor y la fuente.</p> <p>Los siguientes actos estarán autorizados sin el consentimiento del autor y sin el pago de una remuneración, a condición de que se indiquen el nombre del autor cuya obra se utiliza y la fuente:</p>

Acuerdo sobre los ADPIC

- 1) la cita de versiones originales o traducidas de fragmentos de obras lícitamente publicadas con fines científicos, de investigación, polémicos, críticos o de información con una amplitud que esté justificada por el objeto previsto de la cita, con inclusión de la reproducción de extractos de artículos de periódico y de revista en los resúmenes de prensa;
- 2) el uso de obras lícitamente publicadas y de extractos de ellas como ilustraciones de publicaciones, emisiones de radio o de televisión, o los registros audiovisuales de carácter educativo con una amplitud que esté justificada por el objetivo perseguido;
- 3) la reproducción en periódicos, emisiones radiofónicas o comunicaciones al público por cable de artículos de periódico o revista lícitamente publicados acerca de cuestiones económicas, políticas, sociales o religiosas, o de emisiones radiofónicas de la misma naturaleza cuando esa reproducción, emisión radiofónica o comunicación por cable no hayan sido expresamente prohibidas por el autor;
- 4) la reproducción en periódicos, emisiones radiofónicas o comunicaciones al público por cable de discursos, declaraciones, conferencias u otras manifestaciones análogas de carácter político hechas públicamente con una amplitud que esté justificada por los fines informativos. Sin embargo, el autor conservará el derecho a la publicación de esas obras en colecciones;
- 5) la reproducción o comunicación al público, en relación con la divulgación de acontecimientos de actualidad mediante la fotografía, la radiodifusión o la comunicación al público por cable de obras vistas u oídas en el curso de tales acontecimientos con una amplitud que esté justificada por los fines informativos. Sin embargo, el autor conservará el derecho a la publicación de esas obras en colecciones;
- 6) la reproducción de obras publicadas lícitamente sin obtención de beneficios mediante la utilización del sistema Braille u otros sistemas especiales destinados a los ciegos, con la excepción de las obras de esa clase que hayan sido especialmente producidas mediante tales medios de reproducción.
- 7) la reproducción reprográfica en un solo ejemplar sin obtención de beneficios:
 - a) de una obra publicada lícitamente en la medida en que la reproducción de la obra sea realizada por una biblioteca o servicio de archivos y su objetivo sea reponer o sustituir ejemplares perdidos o estropeados o proporcionar ejemplares de esas obras a otras bibliotecas que por cualquier razón hayan perdido las obras de sus propias colecciones, si es imposible obtenerlos por otro medio.
 - b) de determinados artículos u obras de pequeño volumen lícitamente publicadas en colecciones, periódicos, u otras publicaciones periódicas, o de breves extractos de obras escritas lícitamente publicadas (con o sin ilustraciones), si la reproducción de la obra es realizada por una biblioteca o servicio de archivos y su objetivo es satisfacer las necesidades de las personas físicas que utilizarán las copias así obtenidas para fines de estudio o investigación;
 - c) de determinados artículos y obras de pequeño volumen lícitamente publicadas en colecciones, periódicos u otras publicaciones periódicas, o de breves extractos de obras escritas lícitamente publicadas (con o sin ilustraciones), si la reproducción es realizada por un establecimiento educativo y la copia así obtenida es para utilizarla en las clases.

Véase el artículo 21 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos *supra*.

Artículo 41

Límites de los derechos de los artistas intérpretes o ejecutantes, los productores de fonogramas y los organismos de radiodifusión y de distribución por cable.

No obstante las disposiciones de los artículos 34 a 37 y 40 de la presente ley, estará permitido, sin el consentimiento del artista intérprete o ejecutante, el productor de fonogramas y el organismo de radiodifusión o de distribución por cable, y sin realizar el pago de una remuneración, utilizar la actuación, la emisión o el programa del organismo de distribución por cable, o una grabación suya, y reproducir fonogramas:

Acuerdo sobre los ADPIC

- 1) para la inclusión en un informe sobre actualidades de breves resúmenes de la interpretación o ejecución, del fonograma, de la emisión o del programa distribuido por cable;
 - 2) con fines exclusivos de enseñanza o investigación científica;
 - 3) como medio de citar, en forma de breves resúmenes tomados de la interpretación o ejecución, del fonograma, de la emisión o del programa distribuido por cable, a condición de que la cita tenga fines informativos y en el entendimiento de que un organismo de radiodifusión o de distribución por cable podrá utilizar copias de un fonograma publicado con fines comerciales sólo para su radiodifusión o transmisión de un programa por cable, si se respetan las disposiciones del artículo 40 de la presente ley;
 - 4) en los demás casos previstos en los artículos 19 a 21 de la presente ley para la limitación de los derechos económicos de los autores de obras literarias, científicas y artísticas.
- No obstante las disposiciones de los artículos 34 a 37 y 40 de la presente ley, estará permitido, sin el consentimiento del artista intérprete o ejecutante, el productor de fonogramas y el organismo de radiodifusión o de distribución por cable, utilizar la emisión o el programa distribuido por cable o una grabación suya, así como reproducir el fonograma para fines personales. La reproducción del fonograma estará permitida previo pago de una remuneración con arreglo al artículo 39 de la presente ley. Las disposiciones de los artículos 34 a 37 de la presente ley concernientes a la autorización del intérprete o ejecutante, el productor de fonogramas y el organismo de radiodifusión o de distribución por cable no serán aplicables a la realización de grabaciones efímeras de una actuación o un programa, a la reproducción de dichas grabaciones ni a la reproducción de un fonograma publicado con fines comerciales si la grabación efímera o la reproducción la hace una organización de radiodifusión utilizando su propio equipo y a los efectos de sus propias emisiones, a condición de que:
- 1) el organismo de radiodifusión haya obtenido autorización previa para emitir la actuación o el programa del que se hace o ejecuta una grabación efímera;
 - 2) la grabación efímera se destruye dentro del plazo establecido para las grabaciones efímeras de obras literarias, científicas y artísticas realizadas por organismos de radiodifusión con arreglo a las disposiciones del párrafo 4 del artículo 21 de la presente ley; no obstante, podrá conservarse una sola copia en archivos oficiales si es de naturaleza puramente documental.
- La aplicación de las limitaciones previstas en el presente artículo no afectará a la explotación normal del fonograma, la actuación o el programa emitido o transmitido por cable, o de sus grabaciones, o la explotación normal de las obras literarias, científicas o artísticas que llevan incorporadas, ni tampoco a los intereses legítimos del artista intérprete o ejecutante, el productor de fonogramas o el organismo de radiodifusión o de distribución por cable o los de los autores de las obras en cuestión.

Acuerdo sobre los ADPIC

<p>Obligación de reconocer el derecho de los artistas intérpretes o ejecutantes de impedir, por un plazo de 50 años contados desde una interpretación o ejecución, la fijación no autorizada de sus interpretaciones o ejecuciones no fijadas y la reproducción de tal fijación, y de impedir la difusión no autorizada por medios inalámbricos y la comunicación al público de sus interpretaciones o ejecuciones en directo. Párrafos 1 y 5 del artículo 14.</p>	<p>Artículo 42 Período de validez de los derechos conexos</p> <p>Los derechos conexos del intérprete son válidos durante los 50 años siguientes a la primera representación. Los derechos del artista intérprete o ejecutante al nombre y a la protección de la interpretación o ejecución contra cualquier deformación o violación, prevista en el artículo 34 de la presente ley, están protegidos indefinidamente, y no son hereditarios.</p> <p>Los derechos del productor de fonogramas gozarán de protección durante 50 años a partir de la primera publicación del fonograma o durante 50 años a partir de la primera fijación, si el fonograma no se ha publicado en este período.</p> <p>Los derechos conexos de radiodifusión y televisión son válidos durante los 50 años siguientes a la primera retransmisión del programa por el organismo.</p> <p>Los derechos conexos de la emisora de la retransmisión por cable son válidos durante los 50 años siguientes a la primera retransmisión del programa por cable, hecha por el organismo.</p> <p>Todo plazo establecido en el presente artículo se calculará a partir del 1º de enero del año siguiente al año en que haya ocurrido el acto jurídico que marca el punto de inicio del plazo.</p> <p>El derecho a autorizar el uso de la interpretación o ejecución, del fonograma, de la radiodifusión o de la retransmisión por cable y el derecho a la consiguiente remuneración revertirá a los herederos (en el caso de una persona jurídica, a los sucesores titulares) del intérprete o ejecutante, productor del fonograma y organismo de radiodifusión o de distribución por cable por el resto del plazo de protección especificado en el presente artículo.</p>
<p>Obligación de reconocer el derecho de los productores de fonogramas de prohibir, por un plazo de 50 años contados desde la fecha de la primera fijación autorizada, la reproducción directa o indirecta no autorizada de sus fonogramas, y de prohibir el arrendamiento de copias de sus fonogramas después de haber sido vendidos o distribuidos de otro modo. Párrafos 2, 4 y 5 del artículo 14.</p>	<p>Artículo 35 Derechos del productor de fonogramas</p> <p>Salvo lo dispuesto en la presente ley, el productor de fonogramas disfrutará del derecho exclusivo a explotar su fonograma en cualquier forma, incluido el derecho a una remuneración por cada una de esas formas de utilización.</p> <p>El derecho exclusivo a explotar el fonograma significa el derecho a realizar o autorizar los siguientes actos:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) la reproducción del fonograma; 2) la adaptación o cualquier otra transformación del fonograma; 3) la distribución de copias del fonograma, por ejemplo, mediante venta o arrendamiento; 4) la importación de copias del fonograma para su distribución, con inclusión de las copias realizadas con la autorización del productor del fonograma en cuestión. <p>Cuando mediante venta se hayan introducido en el mercado copias de un fonograma lícitamente publicado, su distribución posterior se podrá efectuar sin el consentimiento del productor del fonograma y sin realizar el pago de una remuneración. El derecho de distribuir copias del fonograma mediante arrendamiento pertenecerá al productor del fonograma con independencia de la propiedad de esas copias. El productor del fonograma podrá autorizar a terceras partes o transmitirlos mediante contrato los derechos exclusivos previstos en el párrafo 2 del presente artículo.</p> <p>Véase también el artículo 42 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i>.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
Obligación de reconocer a los organismos de radiodifusión, durante 20 años, derechos exclusivos sobre la fijación, la reproducción de las fijaciones y la retransmisión por medios inalámbricos de las emisiones, así como la comunicación al público de sus emisiones, o de conceder a los titulares de los derechos de autor sobre la materia objeto de las emisiones la facultad de ejercitar tales derechos. Párrafos 3 y 5 del artículo 14.	Véase el artículo 42 de la Ley sobre derechos de autor y derechos conexos <i>supra</i> .
Marcas de fábrica o de comercio	Normativa legal aplicable
Obligación de conceder la protección de la marca de fábrica o de comercio o de la marca de servicio a cualquier signo o combinación de signos que permita distinguir los bienes o servicios de una empresa de los de otras empresas. Párrafo 1 del artículo 15.	Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio Artículo 1. Marcas de fábrica o de comercio y marcas de servicio Por marca de fábrica o de comercio y marca de servicio (en adelante, "marca de fábrica o de comercio") se entenderá las denominaciones, registradas de conformidad con el procedimiento establecido, que permitan distinguir los bienes y servicios de algunas entidades jurídicas o personas físicas de los bienes y servicios similares (llamados en adelante, "mercancías") de otras entidades jurídicas o personas físicas. Artículo 5. Tipos de marcas de fábrica o de comercio 1. Las denominaciones verbales, figurativas, tridimensionales y de otro tipo, o sus combinaciones, se pueden registrar como marcas de fábrica o de comercio. 2. Una marca de fábrica o de comercio se puede registrar en cualquier color o combinación de colores.
Prohibición de denegar el registro de una marca exclusivamente sobre la base de la naturaleza del producto o servicio al que haya de aplicarse. Párrafo 4 del artículo 15.	La Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio no restringe el registro de una marca de fábrica o de comercio por la naturaleza de las mercancías a las que se aplica.
Obligación de publicar cada marca de fábrica o de comercio antes o poco después de su registro para ofrecer la oportunidad de oponerse a él o de pedir su anulación. Párrafo 5 del artículo 15.	Artículo 18. Publicación de información relativa al registro La información relativa al registro de una marca de fábrica o de comercio que se haya incluido en el Registro con arreglo a las disposiciones del artículo 15 de la presente ley será publicada por el Servicio Estatal de Protección de los Inventos y el Registro de las Marcas Comerciales y Marcas de Servicio de la República de Tayikistán en el Boletín Oficial dentro del plazo de seis meses contados a partir de la fecha de inscripción de la marca de fábrica o de comercio en el Registro. Se publicarán asimismo todas las modificaciones posteriores introducidas en la información relativa al registro de una marca de fábrica o de comercio.

Acuerdo sobre los ADPIC

Obligación de conceder al titular de una marca de fábrica o de comercio el derecho exclusivo de impedir el uso no autorizado de signos idénticos o similares para bienes o servicios similares de terceros, si es probable que ello dé lugar a confusión. Párrafo 1 del artículo 16.	<p>Artículo 4. Derecho exclusivo sobre una marca de fábrica o de comercio</p> <p>1. El titular de una marca de fábrica o de comercio tendrá el derecho exclusivo de utilizarla y disponer de ella, así como el derecho de prohibir la utilización de la misma por otras personas. Nadie podrá utilizar una marca de fábrica o de comercio protegida en la República de Tayikistán sin autorización de su titular.</p> <p>2. Toda acción no permisible a que se hace referencia en el párrafo 1) del artículo 24 de la presente ley, así como la importación, la oferta para la venta y otros tipos de introducción en el mercado de las mercancías designadas por una marca de fábrica o de comercio protegida en la República de Tayikistán, serán reconocidos como infracción del derecho del titular de la marca de fábrica o de comercio.</p> <p>Artículo 24. Utilización de una marca de fábrica o de comercio y consecuencias de la falta de utilización</p> <p>1. Por utilización de una marca de fábrica o de comercio se entenderá su utilización en los bienes o en el embalaje de los bienes con respecto a los cuales haya sido registrada por el titular de una marca de fábrica o de comercio o una persona a la que se haya concedido ese derecho en virtud de un acuerdo de licencias de conformidad con el artículo 27 de la presente ley. Por utilización también podrá entenderse la utilización de una marca de fábrica o de comercio en publicidad, publicaciones impresas, vallas publicitarias, obras expuestas en exposiciones y ferias organizadas en la República de Tayikistán, cuando haya razones válidas para la no utilización de la marca de fábrica o de comercio en los bienes o en su embalaje.</p> <p>Artículo 32. Responsabilidad por infracción de los derechos del titular de una marca de fábrica o de comercio</p> <p>1. La utilización de una marca de fábrica o de comercio de manera contraria a la presente ley, o la utilización de una denominación similar a una marca de fábrica o de comercio con respecto a mercancías similares, o cualquier otra acción perjudicial para su titular o los consumidores, estará sujeta a responsabilidad civil de conformidad con la legislación vigente.</p> <p>2. Toda persona que utilice ilícitamente una marca de fábrica o de comercio estará obligada, a petición del titular de la misma, a dejar de utilizarla y compensar las pérdidas ocasionadas.</p>
Obligación de presumir que existe confusión en el caso de que se use sin autorización un signo idéntico para bienes o servicios idénticos. Párrafo 1 del artículo 16.	<p>Artículo 32. Responsabilidad por infracción de los derechos del titular de una marca de fábrica o de comercio</p> <p>1. La utilización de una marca de fábrica o de comercio de manera contraria a la presente ley, o la utilización de una denominación similar a una marca de fábrica o de comercio con respecto a mercancías similares, o cualquier otra acción perjudicial para su titular o los consumidores, estará sujeta a responsabilidad civil de conformidad con la legislación actual.</p> <p>2. Toda persona que utilice ilícitamente una marca de fábrica o de comercio estará obligada, a petición del titular de la misma, a dejar de utilizarla y compensar las pérdidas ocasionadas.</p>
Obligación de conceder a las marcas de fábrica o de comercio y a las marcas de servicio notoriamente conocidas la protección prevista en el artículo 6bis del Convenio de París, aunque el uso se haga en relación con bienes o servicios que no sean similares a aquellos para los cuales una marca de fábrica o de comercio ha sido registrada, si ese uso indica una conexión con el titular de los derechos y es probable que lesione los intereses del titular de los derechos. Párrafos 2 y 3 del artículo 16.	<p>Artículo 7. Otros motivos de denegación del registro</p> <p>1. Las siguientes denominaciones no se registrarán como marcas de fábrica o de comercio si son idénticas o similares, en forma que pueda dar lugar a confusión, a:</p> <ul style="list-style-type: none"> - {...}; - marcas de fábrica o de comercio de otras personas protegidas sin que hayan sido registradas en virtud de los tratados internacionales en los que Tayikistán sea parte; <p>Las disposiciones para la protección de las marcas notoriamente conocidas están incluidas en las modificaciones propuestas de la Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
Obligación de no autorizar sino excepciones limitadas de los derechos conferidos por una marca de fábrica o de comercio, por ejemplo el uso leal de términos descriptivos. Artículo 17.	<p>Esas denominaciones podrán ser incluidas como elementos no protegidos en la marca de fábrica o de comercio.</p> <p>Artículo 6. Motivos absolutos de denegación del registro</p> <ol style="list-style-type: none"> No estará permitido el registro de las marcas de fábrica o de comercio que consistan exclusivamente en denominaciones: <ul style="list-style-type: none"> {...}; que representen escudos de armas, banderas y emblemas; nombres oficiales de Estados; emblemas, nombres o abreviaturas de nombres de organizaciones intergubernamentales internacionales; signos y punzones oficiales de control y garantía; timbres y sellos; condecoraciones; signos religiosos y otros signos distintivos. Esas denominaciones podrán ser incluidas como elementos no protegidos en la marca de fábrica o de comercio con el consentimiento de la autoridad competente apropiada o del titular de la marca de fábrica o de comercio; <p>Artículo 7. Otros motivos de denegación del registro</p> <ol style="list-style-type: none"> Las siguientes denominaciones no se registrarán como marcas de fábrica o de comercio si son idénticas o similares, en forma que pueda inducir a error, a: <ul style="list-style-type: none"> {...}; {...}; {...}; denominaciones de origen protegidas en la República de Tayikistán, salvo en los casos en que vayan incorporadas como elemento no protegido en una marca de fábrica o de comercio objeto de registro en nombre de una persona autorizada a utilizar dicha denominación.
Obligación de establecer un plazo de protección del registro de no menos de siete años, renovable indefinidamente. Artículo 18.	<p>Artículo 16. Duración del registro</p> <ol style="list-style-type: none"> El registro de una marca de fábrica o de comercio tendrá una validez de 10 años contados a partir de la fecha de presentación de la solicitud en el Servicio Estatal de Protección de los Inventos y el Registro de las Marcas Comerciales y Marcas de Servicio de la República de Tayikistán. El período de validez de una marca de fábrica o de comercio es prorrogable a petición del titular, siempre que éste presente su solicitud dentro del último año del período de validez, por 10 años más cada vez. Previa solicitud de la renovación del registro de una marca de fábrica o de comercio, su titular puede beneficiarse de un período de gracia de seis meses contados a partir de la fecha de vencimiento del registro de la marca de fábrica o de comercio, siempre que se haya pagado la tasa adicional prescrita. Las prórrogas solicitadas constarán en el Registro y en el certificado del registro de una marca de fábrica o de comercio.
Sólo autorizar la cancelación por no utilización transcurrido un período de tres años de no utilización ininterrumpida, a menos que existan razones válidas para la no utilización, como interferencia gubernamental. Párrafo 1 del artículo 19.	<p>Artículo 24. Utilización de una marca de fábrica o de comercio y consecuencias de la falta de utilización</p> <ol style="list-style-type: none"> {...} {...} El registro de una marca de fábrica o de comercio se podrá invalidar antes de tiempo total o parcialmente sobre la base de la decisión que adopte el tribunal a petición de una entidad jurídica o persona física interesada, en relación con la no utilización de la marca de fábrica o de comercio durante un período ininterrumpido de cinco años contados a partir de la fecha de registro, o un período de cinco años anteriores a la presentación de esa solicitud. Al resolver la cuestión de la invalidación prematura del registro de una marca de fábrica o de comercio en relación con su no utilización, se podrán tomar en consideración las pruebas presentadas por el titular de una marca de fábrica o de comercio para demostrar que ésta no se utilizó debido a circunstancias ajenas a su voluntad.

Acuerdo sobre los ADPIC	
Prohibición de complicar el uso de una marca de fábrica o de comercio con exigencias especiales. Artículo 20.	<p>Artículo 24. Utilización de una marca de fábrica o de comercio y consecuencias de la falta de utilización</p> <p>1. Por utilización de una marca de fábrica o de comercio se entenderá su utilización en los bienes o en el embalaje de los bienes con respecto a los cuales ha sido registrada por el titular de una marca de fábrica o de comercio o una persona a la que se haya concedido ese derecho en el marco de un acuerdo de licencias de conformidad con el artículo 27 de la presente Ley. Por utilización también podrá entenderse la utilización de una marca de fábrica o de comercio en publicidad, publicaciones impresas, vallas publicitarias, obras expuestas en exposiciones y ferias organizadas en la República de Tayikistán, cuando haya razones válidas para la no utilización de la marca de fábrica o de comercio en los bienes o en su embalaje.</p> <p>2. Las entidades jurídicas o personas físicas que realicen actividades de intermediación comercial estarán autorizadas a utilizar sus propias marcas de fábrica o de comercio junto con las del productor de los bienes o servicios, o en lugar de éstas, sobre la base del acuerdo celebrado entre ellos.</p>
Posibilidad de establecer las condiciones de concesión de licencias, pero prohibición de las licencias obligatorias, y reconocimiento de la facultad que debe poder ejercitar el titular de una marca registrada para cederla con o sin la transferencia de la empresa. Artículo 21.	<p>Artículo 26. Transferencia de una marca de fábrica o de comercio</p> <p>Una marca de fábrica o de comercio podrá ser transferida por el titular de la misma a una persona física o entidad jurídica en virtud de un acuerdo con respecto a la totalidad o parte de las mercancías para las que haya sido registrada. La transferencia de una marca de fábrica o de comercio no estará permitida si puede ser un motivo para inducir a error a los consumidores con respecto a la mercancía o su fabricante.</p> <p>Artículo 27. Transferencia de una marca de fábrica o de comercio</p> <p>El derecho a utilizar una marca de fábrica o de comercio podrá ser otorgado por el titular de la misma (el cedente) a otra persona (el licenciataria) en virtud de un acuerdo de licencias. Todo acuerdo de licencias debe contener una cláusula que disponga que la calidad de las mercancías del licenciataria no será inferior a la de las del cedente, y que éste controlará la observancia de esta cláusula.</p> <p>Artículo 28. Registro de un acuerdo sobre la transferencia de una marca de fábrica o de comercio y de un acuerdo de licencias</p> <p>Los acuerdos de transferencia y los acuerdos de licencias serán registrados en el Servicio Estatal de Protección de los Inventos y Registro de las Marcas Comerciales y Marcas de Servicio de la República de Tayikistán. Si no se realiza ese registro, se considerará que no tienen validez.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
Indicaciones geográficas	Normativa legal aplicable
<p>Obligación de arbitrar medios para impedir la utilización fraudulenta de indicaciones geográficas que identifiquen un producto como originario de un lugar cuando determinada calidad, reputación u otra característica del producto sea atribuible a ese lugar. Párrafos 1 y 2 del artículo 22.</p> <p>Obligación de denegar o invalidar el registro de las marcas de fábrica o de comercio que contengan indicaciones geográficas, excepto en los casos en que tales marcas se hubieren utilizado ininterrumpidamente durante 10 años como mínimo o de buena fe antes del 15 de abril de 1994. Párrafo 3 del artículo 22.</p>	<p>Ley de la República de Tayikistán "sobre la competencia y la limitación de la actividad monopolística en los mercados de bienes"</p> <p>Artículo 7. Formas de competencia desleal</p> <p>La competencia desleal no estará permitida, con inclusión de:</p> <p>{...};</p> <p>el engaño de los consumidores con respecto a la naturaleza, el método y lugar de producción, las propiedades del consumidor y la calidad de las mercancías;</p> <p>Proyecto de Ley de la República de Tayikistán sobre indicaciones geográficas</p> <p>Artículo 2. Protección jurídica de las indicaciones geográficas</p> <p>3. La protección jurídica de una indicación de procedencia se otorgará sobre la base de su utilización.</p> <p>La protección jurídica de una indicación de procedencia consistirá en la no admisión del uso de indicaciones de procedencia engañosas (falsas) y de indicaciones que puedan inducir a error a los consumidores respecto del verdadero origen de la mercancía.</p> <p>Artículo 7. Registro de una denominación de origen y expedición de un certificado del derecho de utilizar una denominación de origen.</p> <p>1. Las siguientes denominaciones no se registrarán como marcas de fábrica o de comercio si son idénticas o similares, en forma que pueda dar lugar a confusión, a:</p> <ul style="list-style-type: none"> - {...}; - {...}; - {...}; - denominaciones de origen protegidas en la República de Tayikistán, salvo en los casos en que vayan incorporadas como elemento no protegido en una marca de fábrica o de comercio objeto de registro en nombre de una persona autorizada a utilizar dicha denominación.

Acuerdo sobre los ADPIC	
Obligación de proteger contra la utilización de indicaciones geográficas que, aunque literalmente verdaderas, den una idea falsa de que los productos se originan en otro territorio. Párrafo 4 del artículo 22.	<p>Artículo 5. Examen de una solicitud</p> <p>1-6. {...}.</p> <p>7. Una vez aceptada la solicitud para su consideración, se llevará a cabo el examen de la denominación solicitada y se establecerá si esta denominación es el nombre de un país, pueblo, localidad o elemento geográfico utilizado para la denominación de la mercancía, cuya calidad y características específicas están esencial o exclusivamente definidas por las características de las condiciones naturales del elemento geográfico en cuestión u otros factores, o por una combinación de las condiciones naturales y esos factores.</p> <p>Artículo 13. Utilización de una indicación geográfica</p> <p>1. La utilización de una denominación de origen se considerará teniendo en cuenta su aplicación en una mercancía y en su embalaje, en publicidad, panfletos, facturas, así como en otros medios relacionados con la introducción de la mercancía en la economía.</p> <p>2. No estará permitida la utilización de una denominación registrada por personas que no posean un certificado apropiado, incluso cuando se indique el verdadero origen del producto o se utilice la denominación traducida o acompañada de expresiones tales como "clase", "tipo", "imitación" u otras expresiones análogas, ni la utilización de una denominación idéntica para cualquier producto que pueda inducir a error al usuario respecto del lugar de origen y las características especiales del producto.</p>
Obligación de proteger, con determinadas excepciones, las denominaciones de origen de los vinos y bebidas espirituosas, incluso si su utilización va acompañada de expresiones tales como "clase", "tipo", "estilo", etc. Párrafo 1 del artículo 23 y artículo 24.	<p>Artículo 13. Utilización de una indicación geográfica</p> <p>1. {...}.</p> <p>2. No estará permitida la utilización de una denominación registrada por personas que no posean un certificado apropiado, incluso cuando se indique el verdadero origen del producto o se utilice la denominación traducida o acompañada de expresiones tales como "clase", "tipo", "imitación" u otras expresiones análogas, ni la utilización de una denominación idéntica para cualquier producto que pueda inducir a error al usuario respecto del lugar de origen y las características especiales del producto.</p>
Obligación de denegar o invalidar, con determinadas excepciones, el registro de toda marca de fábrica o de comercio que contenga una indicación geográfica que identifique vinos y bebidas espirituosas cuando no sean originarios del lugar designado. Párrafo 2 del artículo 23 y artículo 24.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre marcas comerciales y marcas de servicio</p> <p>Artículo 7. Otros motivos de denegación del registro</p> <p>1. Las siguientes denominaciones no se registrarán como marcas de fábrica o de comercio si son idénticas o similares, en forma que pueda dar lugar a confusión, a:</p> <ul style="list-style-type: none"> - {...}; - {...}; - {...}; - denominaciones de origen protegidas en la República de Tayikistán, salvo en los casos en que vayan incorporadas como elemento no protegido en una marca de fábrica o de comercio objeto de registro en nombre de una persona autorizada a utilizar dicha denominación.

Acuerdo sobre los ADPIC	
Dibujos y modelos industriales	Normativa legal aplicable
Obligación de establecer, con determinadas excepciones, la protección de los dibujos y modelos industriales creados independientemente que sean nuevos u originales. Párrafo 1 del artículo 25.	<p>Ley de La República de Tayikistán sobre dibujos y modelos industriales</p> <p>Artículo 5. Condiciones de patentabilidad de un dibujo o modelo industrial</p> <p>De conformidad con la presente Ley, el diseño y las características artísticas, que definan el aspecto exterior de un artículo serán protegidos como dibujo o modelo industrial. Por artículo se entenderá un objeto de fabricación industrial o artesanal. Se otorgará protección jurídica a los dibujos y modelos industriales si son nuevos y originales.</p> <p>{...}</p> <p>{...}</p> <p>{...}</p> <p>{...}</p> <p>{...}</p> <p>No se reconocerán como dibujos o modelos industriales patentables:</p> <p>las soluciones que se determinan exclusivamente por la función técnica de un artículo;</p> <p>las soluciones relacionadas con obras arquitectónicas (salvo formas arquitectónicas menores) y estructuras industriales, hidrotécnicas y otras estructuras fijas;</p> <p>soluciones relacionadas con los impresos en cuanto tales;</p> <p>las soluciones relacionadas con los objetos de forma inestable, tales como sustancias líquidas, gaseosas, secas u otras sustancias similares;</p> <p>los artículos que vayan contra el interés público, o contra los principios de humanidad o moralidad.</p>
Obligación de asegurarse de que las prescripciones que hayan de cumplirse para conseguir la protección de los dibujos o modelos textiles no impiden esa protección. Párrafo 2 del artículo 25.	La protección de los dibujos o modelos textiles (párrafo 2 del artículo 25 del Acuerdo sobre los ADPIC) se otorga en virtud del párrafo 7 del artículo 6 de la Ley de la República de Tayikistán sobre derechos de autor y derechos conexos.
Obligación de velar por que la duración de la protección otorgada sea de 10 años como mínimo.	<p>Artículo 6. Protección jurídica de un dibujo o modelo industrial</p> <p>La patente para un dibujo o modelo industrial tendrá un plazo de validez de 10 años contados a partir de la fecha de presentación de la solicitud para la concesión de una patente. La duración de la patente podrá ser prorrogada por la Oficina de Patentes a petición del titular del mismo, pero en ningún caso por un período superior a cinco años.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
Patentes	Normativa legal aplicable
Obligación de velar por que se puedan obtener patentes por todas las invenciones, sea de productos o de procedimientos, en todos los campos de la tecnología, siempre que sean nuevas, entrañen una actividad inventiva y sean susceptibles de aplicación industrial. Se permite exceptuar las plantas y los animales, salvo los microorganismos, y los procedimientos no biológicos o microbiológicos. También se permiten excepciones por razones de moralidad y de orden público. Artículo 27.	<p>Ley de la República de Tayikistán sobre invenciones</p> <p>Artículo 6. Condiciones de patentabilidad de una invención</p> <p>Las soluciones técnicas serán reconocidas como invenciones y gozarán de protección jurídica siempre que sean nuevas, entrañen una actividad inventiva y sean susceptibles de aplicación industrial.</p> <p>{ }.</p> <p>{ }.</p> <p>{ }</p> <p>{ }</p> <p>El objeto de una invención podrá ser un aparato, un proceso, una sustancia, un tipo de microorganismo o células animales o vegetales, así como la utilización de estos objetos con una nueva finalidad.</p> <p>No se considerarán invenciones en el sentido de las disposiciones de la presente Ley:</p> <ul style="list-style-type: none"> - las teorías científicas y los métodos matemáticos; - el método de organización y gestión de la economía; - los signos, las listas y las normas convencionales; - las normas y el método de realización de actos mentales; - los algoritmos y programas de ordenador; - los proyectos y planos de construcciones, edificios y territorios; - las propuestas relacionadas únicamente con el aspecto exterior de los artículos fabricados y destinadas a satisfacer los requisitos estéticos. <p>No se reconocerán como patentables en el sentido de las disposiciones de la presente Ley:</p> <ul style="list-style-type: none"> - los esquemas de trazado de los circuitos integrados; - las obtenciones vegetales y las razas animales; - las propuestas contrarias a los intereses públicos o a los principios de humanidad y moralidad.
Obligación de conferir al titular de una patente el derecho de impedir que terceros realicen actos de fabricación, uso, oferta para la venta, venta o importación de un producto patentado, o que realicen el acto de utilización de un procedimiento patentado y los actos de uso, oferta para la venta, venta o importación del producto obtenido directamente por medio de dicho procedimiento. Párrafo 1 del artículo 28.	<p>Artículo 26. Derechos del titular de una patente</p> <p>El titular de una patente tendrá el derecho exclusivo de utilizar la invención protegida por una patente o patente menor, con inclusión del derecho de fabricarla, utilizarla, importarla, venderla y utilizarla comercialmente de otro modo, o de almacenar a tal fin un producto que contenga la invención protegida por una patente o patente menor, el derecho de aplicar un procedimiento protegido por una patente o patente menor para la invención, así como el derecho de prohibir la utilización de las invenciones arriba indicadas por otras personas, salvo en los casos en que esa utilización, de conformidad con la presente Ley, no constituya una infracción del derecho exclusivo del titular de la patente.</p> <p>Se considerará que un producto lleva incorporada una invención protegida por una patente o patente menor y que se ha hecho uso de un procedimiento protegido por una patente o patente menor para una invención, si el producto incorpora y el procedimiento utiliza todas las características de esa invención incluidas en su descripción independiente o una característica equivalente, reconocida como tal en esta esfera particular de la tecnología, respectivamente, antes de la fecha de utilización.</p> <p>La introducción en el mercado o el almacenamiento para este fin de un producto producido directamente por medio del procedimiento protegido por una patente o patente menor también serán reconocidos como utilización del procedimiento.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
Obligación de conferir a los titulares de patentes el derecho de cederlas o transferirlas por sucesión y de concertar contratos de licencia. Párrafo 2 del artículo 28.	<p>Artículo 27. Concesión del derecho de utilizar una invención</p> <p>Cualquier persona, distinta del titular de la patente, tendrá el derecho de utilizar una invención protegida por un título de protección, solamente con autorización de su titular sobre la base de un contrato de licencias.</p> <p>En el marco de un contrato de licencias, el titular de la patente (cedente) accederá a otorgar a otra parte (licenciataria) el derecho de utilizar el objeto protegido, en la medida especificada en dicho contrato, mientras que el licenciataria deberá aceptar la realización de todas las acciones estipuladas en el contrato.</p> <p>En virtud de un contrato de licencias exclusivas, el licenciataria obtendrá el derecho exclusivo de utilizar la invención en la medida estipulada en el contrato, mientras que el cedente conservará el derecho de utilizarla, pero en una medida distinta de la indicada.</p> <p>En virtud de una licencia no exclusiva, el cedente, al otorgar el derecho de utilizar la invención al licenciataria, conservará todos los derechos confirmados por el título de protección, incluido el derecho de otorgar licencias a terceras partes.</p> <p>Todo contrato de licencias estará sujeto al registro en la Oficina de Patentes y será considerado inválido si no se realiza ese registro.</p>
Obligación de exigir al solicitante de una patente que divulgue la invención para que las personas capacitadas en la técnica de que se trate puedan llevar a efecto la invención, y posibilidad de exigir que indique la mejor manera de llevar a efecto la invención y que facilite información relativa a las correspondientes concesiones de patentes en el extranjero. Artículo 29.	<p>Artículo 12. Solicitud</p> <p>La solicitud relativa a invención se referirá a una única invención o a un grupo de invenciones, relacionadas de modo que formen un único concepto inventivo (requisito de unidad de invención).</p> <p>La solicitud contendrá:</p> <p>una petición de concesión de un título de protección con una indicación del título de la invención, el autor o autores de la misma y la(s) persona(s) en cuyo nombre se solicita el título de protección, así como sus lugares de residencia o trabajo;</p> <p>una descripción de la invención lo suficientemente detallada para que una persona versada en la materia pueda realizarla.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC

<p>Obligación de asegurarse de que las excepciones de los derechos exclusivos conferidos por una patente no atenten de manera injustificable contra la explotación normal de la patente ni causen un perjuicio injustificado a los legítimos intereses del titular de la patente, teniendo en cuenta los intereses legítimos de terceros. Artículo 30.</p>	<p>Artículo 30. Acciones no reconocidas como infracción de un derecho exclusivo</p> <p>Las siguientes acciones no se considerarán infracciones del derecho exclusivo de los titulares de una patente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - el empleo de medios que lleven incorporadas invenciones protegidas por patentes o patentes menores en la construcción o funcionamiento de los vehículos (terrestres, aéreos y marítimos) de otros países, si esos vehículos entraron en el territorio de la República de Tayikistán temporal o accidentalmente y esos medios se utilizan para atender las necesidades del vehículo. Esas acciones no se considerarán infracciones de los derechos exclusivos de los titulares de la patente, siempre que los vehículos en cuestión sean propiedad de personas físicas o entidades jurídicas de los países que conceden derechos recíprocos a los propietarios de vehículos de la República de Tayikistán. - la investigación científica o los experimentos que utilicen medios que lleven incorporadas invenciones; - el empleo de medios que lleven incorporadas invenciones, en circunstancias de fuerza mayor (desastres naturales, catástrofes, accidentes graves), con el subsiguiente pago de una indemnización equivalente al titular de la patente; - el empleo de los medios que lleven incorporada una invención para cubrir necesidades, sin ánimo de lucro; - la producción <i>ad hoc</i> de medicamentos en farmacias de acuerdo con la receta de un médico; y - el empleo de medios que lleven incorporadas invenciones protegidas por títulos de protección si esos medios fueron utilizados comercialmente de manera lícita de conformidad con los derechos concedidos por el titular de una patente. <p>Artículo 31. Derecho de utilización previa</p> <p>Toda persona física o entidad jurídica que, antes de la fecha de prioridad de la invención, haya creado y utilizado en el territorio de la República de Tayikistán una invención idéntica desarrollada independientemente del autor o haya hecho los preparativos adecuados para dicha utilización, conservará el derecho de continuar utilizando esa invención gratuitamente, a menos que amplíe el alcance de esa utilización.</p> <p>El derecho de utilización previa podrá ser transmitido a otra persona física o entidad jurídica, pero solamente junto con las operaciones de producción que hayan requerido la utilización de esa invención idéntica o preparativos necesarios para dicha utilización.</p>
<p>Obligación de no expedir licencias obligatorias salvo si se cumplen las condiciones enumeradas, en particular las relativas a la notificación, la remuneración, las limitaciones del uso y la transferencia de la licencia, etc. Artículo 31.</p>	<p>Artículo 28. Licencias obligatorias</p> <p>El titular de la patente estará obligado a utilizar la invención. En caso de falta de explotación o utilización insuficiente de una invención por el titular de la patente en un período de cinco años contados a partir de la fecha de publicación de la concesión de un título de protección, toda persona que desee y esté en condiciones de utilizar la invención podrá, si el titular de la patente se niega a celebrar un contrato de licencias con esa parte en condiciones compatibles con la práctica imperante, acudir a los tribunales a solicitar la concesión de una licencia obligatoria para utilizar esa invención.</p> <p>Si el titular de un título de protección no prueba la existencia de motivos válidos que justifiquen la falta de explotación o la explotación insuficiente de la invención, el tribunal dispondrá la concesión de una licencia obligatoria.</p> <p>Cuando la licencia obligatoria se conceda sobre la base del fallo del tribunal, esa licencia establecerá los límites de la utilización de la invención cuyo título de protección pertenece a la otra persona en la medida en que pueda ser necesario que la invención sea utilizada por la persona que solicitó la concesión de esa licencia obligatoria, y establecerá la cuantía de los derechos de patente, así como los plazos y procedimientos para su pago.</p> <p>Por razones de seguridad nacional y en circunstancias de fuerza mayor (desastres naturales, catástrofes, accidentes graves), el Gobierno de la República de Tayikistán tendrá el derecho de autorizar la utilización de una invención con sujeción al pago al titular de la patente de una indemnización equivalente, por medio del cual el alcance y la duración de la utilización de la invención patentada se limitarán a los fines para los que fue autorizada.</p> <p>La licencia obligatoria será no exclusiva; no puede ser transferida a otra persona. Las diferencias que surjan como resultado de esa utilización serán resueltas por el tribunal.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
Obligación de prever la posibilidad de una revisión judicial de toda decisión de revocación o de declaración de caducidad de una patente. Artículo 32.	<p>Artículo 32. Oposición a un título de protección</p> <p>Cualquier persona podrá impugnar e invalidar una patente total o parcialmente en cualquier momento de su plazo de vigencia, en las siguientes circunstancias:</p> <ul style="list-style-type: none"> - si la invención no cumple las condiciones de patentabilidad prescritas por el artículo 6 de la presente Ley; - si la descripción de la invención incluye aquellas características que se omitieron en las especificaciones originales de la solicitud; - si el título de protección contiene algún error acerca del autor (o los autores) o el titular (o los titulares) de la patente. <p>La oposición contra la concesión de un título de protección por los motivos enumerados en los párrafos 1 y 2 de la parte 1 del presente artículo será presentada a la Junta de Apelaciones y examinada dentro del plazo de seis meses contados a partir de su fecha de recepción. En este caso se informará al titular de la patente sobre la oposición.</p> <p>En caso de desacuerdo con la decisión de la Junta de Apelaciones sobre la oposición a una patente o patente menor, cualquier parte podrá iniciar procedimientos judiciales.</p> <p>Artículo 37. Examen de las diferencias</p> <p>Las diferencias que surjan por la infracción de la protección jurídica de las invenciones serán consideradas por la Junta de Apelaciones dentro de los límites de su esfera de competencia.</p> <p>En caso de desacuerdo con la decisión de la Junta de Apelaciones, toda parte tendrá derecho a recurrir a los tribunales.</p>
Obligación de fijar como duración de la protección conferida por una patente un período de 20 años contados desde de la fecha de presentación de la solicitud. Artículo 33.	<p>Artículo 4. Títulos de protección</p> <p>El derecho sobre una invención estará protegido por el Estado y será certificado por medio de una patente o patente menor (en adelante, "títulos de protección").</p> <p>La patente para una invención se concederá tras realizar un examen del fundamento de la solicitud de patente y será válida por un período de 20 años contados a partir de la fecha de presentación de la solicitud en la Oficina de Patentes.</p>
Obligación de desplazar la carga de la prueba para que recaiga en el demandado en un litigio por violación del derecho de una patente de procedimientos, si el producto obtenido por el procedimiento patentado es nuevo o si existe una probabilidad sustancial de que el producto idéntico haya sido fabricado mediante el procedimiento y el titular de la patente no pueda establecer mediante esfuerzos razonables cuál ha sido el procedimiento utilizado. Artículo 34.	<p>Artículo 5. Protección jurídica de las invenciones</p> <p>{...}.</p> <p>Los efectos de un título de protección otorgado para un proceso de producción se harán extensivos al producto directamente obtenido de ese proceso. Salvo prueba en contrario, se considerará que el nuevo producto también se ha obtenido a partir del proceso patentado.</p> <p>Artículo 26. Derechos del titular de una patente</p> <p>Se considerará que un producto lleva incorporada una invención protegida por una patente o patente menor y que se ha hecho uso de un procedimiento protegido por una patente o patente menor para una invención, si el producto incorpora y el procedimiento utiliza todas las características de esa invención incluidas en su descripción independiente o una característica equivalente, reconocida como tal en esta esfera particular de la tecnología, respectivamente, antes de la fecha de utilización.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC	
Esquemas de trazado de los circuitos integrados	Normativa legal aplicable
Obligación de otorgar protección a los esquemas de trazado de los circuitos integrados que se hayan registrado o se hayan explotado comercialmente en cualquier parte del mundo. Artículos 3, 4, 5 y 7 del Tratado de Washington, incorporados al Acuerdo sobre los ADPIC en virtud del artículo 35.	<p>Actualmente no se otorga protección jurídica a este objeto de propiedad industrial en la República de Tayikistán. Se elaborará la Ley de esquemas de trazado de los circuitos integrados.</p> <p>CÓDIGO CIVIL DE LA REPÚBLICA DE TAYIKISTÁN (Parte III.)</p> <p>Artículo 1126. Objetos del derecho de propiedad intelectual</p> <p>Los objetos del derecho de propiedad intelectual serán:</p> <p>1) los resultados de una actividad creativa intelectual:</p> <ul style="list-style-type: none"> - {...}; - {...}; - {...}; - {...}; - los esquemas de trazado de los circuitos integrados;

Acuerdo sobre los ADPIC	
Información no divulgada	Normativa legal aplicable
Obligación de proteger la información no divulgada que sea secreta (que no sea generalmente conocida ni fácilmente accesible); tenga un valor comercial por ser secreta; y haya sido objeto de medidas razonables para mantenerla secreta. Párrafo 2 del artículo 39.	<p>Ley sobre la competencia y la limitación de la actividad monopolística en los mercados de bienes</p> <p>Artículo 10. Derecho de acceso a la información</p> <p>Los empleados, autorizados por el órgano estatal antimonopolio a realizar las funciones que les fueron encomendadas, tienen derecho al acceso sin obstáculos, a petición del órgano estatal antimonopolio, a las autoridades estatales de control, a los órganos de la autoridad ejecutiva local, así como a las empresas y sus asociaciones y a otras organizaciones y establecimientos, para la obtención de los documentos necesarios.</p> <p>Las empresas (sus dirigentes), las autoridades estatales de control, los órganos de la autoridad ejecutiva local (sus funcionarios), los ciudadanos, incluidos los empresarios particulares, están obligados, cuando el órgano estatal antimonopolio así lo requiere, a presentar información y documentos auténticos necesarios para la realización de la actividad jurídica del órgano estatal antimonopolio.</p> <p>Los datos que constituyan secretos comerciales recibidos por el órgano estatal antimonopolio sobre la base de las partes 1 y 2 del presente artículo, no son susceptibles de divulgación.</p> <p>En caso de que los empleados del órgano estatal antimonopolio divulguen información que constituya un secreto comercial, el perjuicio causado se indemnizará de conformidad con la legislación civil.</p> <p>CÓDIGO CIVIL DE LA REPÚBLICA DE TAYIKISTÁN CAPÍTULO 55</p> <p>1. Disposiciones generales Artículo 1077. Bases generales de la responsabilidad por los daños causados</p> <p>1. Los daños causados a la persona o a la propiedad de un ciudadano o de una persona física o del Estado en virtud de un acto (una omisión) ilegal, serán indemnizados en su totalidad por la persona que los haya causado. La ley podrá imponer a una persona distinta de la que haya causado los daños la obligación de indemnizarlos. La ley o un contrato podrán incrementar la responsabilidad de la persona que haya causado los daños o establecer una cuantía mayor de indemnización.</p> <p>2. La persona que haya causado los daños no tendrá que indemnizarlos si demuestra que no fueron causados por culpa suya. La ley podrá prever la indemnización por los daños causados aun en caso de que la persona que los haya causado no sea culpable de lo ocurrido.</p> <p>3. Los daños causados por acciones lícitas estarán sujetos a indemnización en los casos previstos por la ley.</p> <p>En el curso de las negociaciones de adhesión de la República de Tayikistán a la OMC se elaborarán nuevas disposiciones legales a fin de cumplir las prescripciones del Acuerdo sobre los ADPIC.</p>

Acuerdo sobre los ADPIC

Obligación de proteger los datos presentados para obtener la aprobación de la comercialización de productos farmacéuticos o de productos químicos agrícolas que utilizan nuevas entidades químicas. Párrafo 3 del artículo 39.

Observancia

Normativa legal aplicable

Obligación de adoptar medidas eficaces contra la violación de los derechos de propiedad intelectual sin crear obstáculos al comercio legítimo ni oportunidades para el abuso. Párrafo 1 del artículo 41.

En el curso del proceso de adhesión se elaborarán disposiciones legales plenamente compatibles con los requisitos de las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC relativas a la observancia de los derechos de propiedad intelectual.